

Зип Общепит

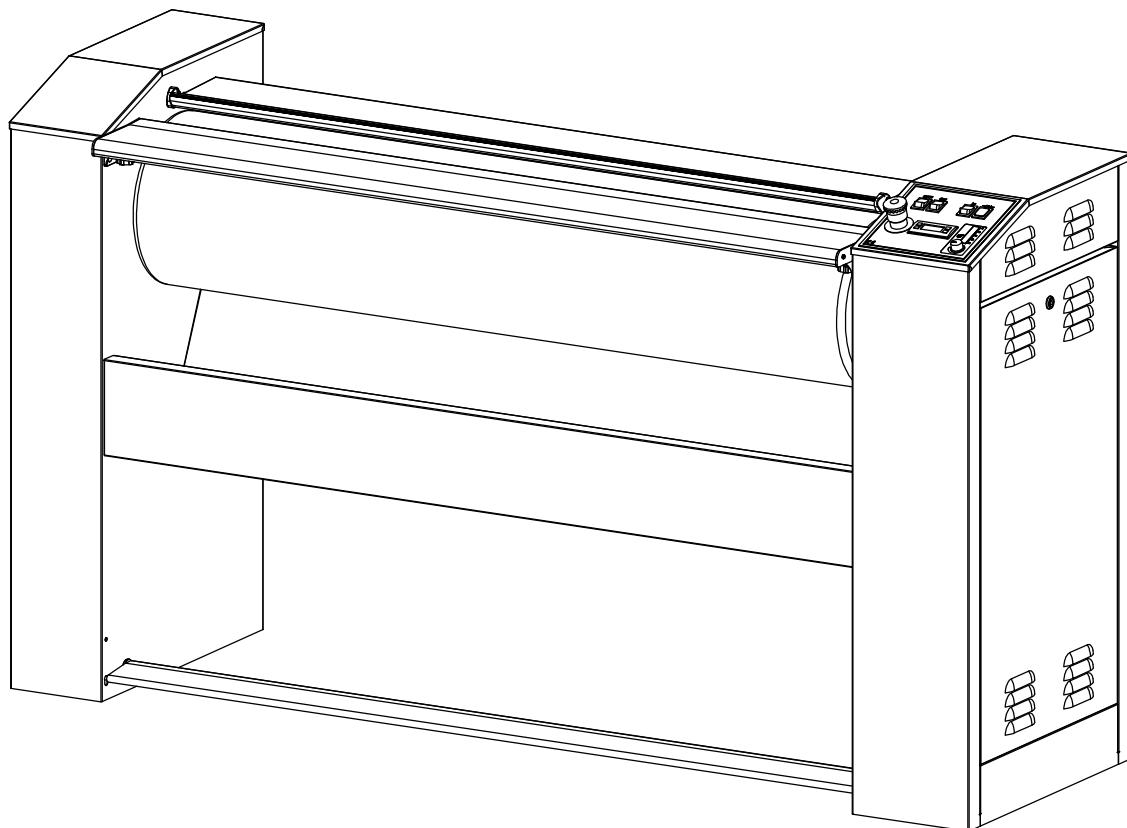
Parts Manual

Models: GMP 140.30, GMP 160.30, GMP 200.30

Heating: Electric

Supply: 400V/3N

+7(812)987-08-81



v4.0.2
December 2020

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

Structural Components.....	6
Ironing Roller.....	8
Chest and Temperature Detection 1/2.....	10
Chest and Temperature Detection 2/2.....	12
Central Panels and Introduction System.....	14
Right Side: Generic Components 1/2.....	16
Right Side: Generic Components 2/2.....	18
Right Side: Drive Components 1/5.....	20
Right Side: Drive Components 2/5.....	22
Right Side: Drive Components 3/5.....	24
Right Side: Drive Components 4/5.....	26
Right Side: Drive Components 5/5.....	28
Electric Components: Two Ironing Speed, Electromechanical Control 1/4.....	30
Electric Components: Two Ironing Speed, Electromechanical Control 2/4.....	32
Electric Components: Two Ironing Speed, Electromechanical Control 3/4.....	34
Electric Components: Two Ironing Speed, Electromechanical Control 4/4.....	36
Electric Components: Variable Ironing Speed, Electromechanical Control 1/4.....	38
Electric Components: Variable Ironing Speed, Electromechanical Control 2/4.....	40
Electric Components: Variable Ironing Speed, Electromechanical Control 3/4.....	42
Electric Components: Variable Ironing Speed, Electromechanical Control 4/4.....	44
Electric Components: Single Ironing Speed, Electronic Control 1/2.....	46
Electric Components: Single Ironing Speed, Electronic Control 2/2.....	48
Electric Components: Variable Ironing Speed, Electronic Control 1/2.....	50
Electric Components: Variable Ironing Speed, Electronic Control 2/2.....	52

Зил Общепит

vsezip.ru

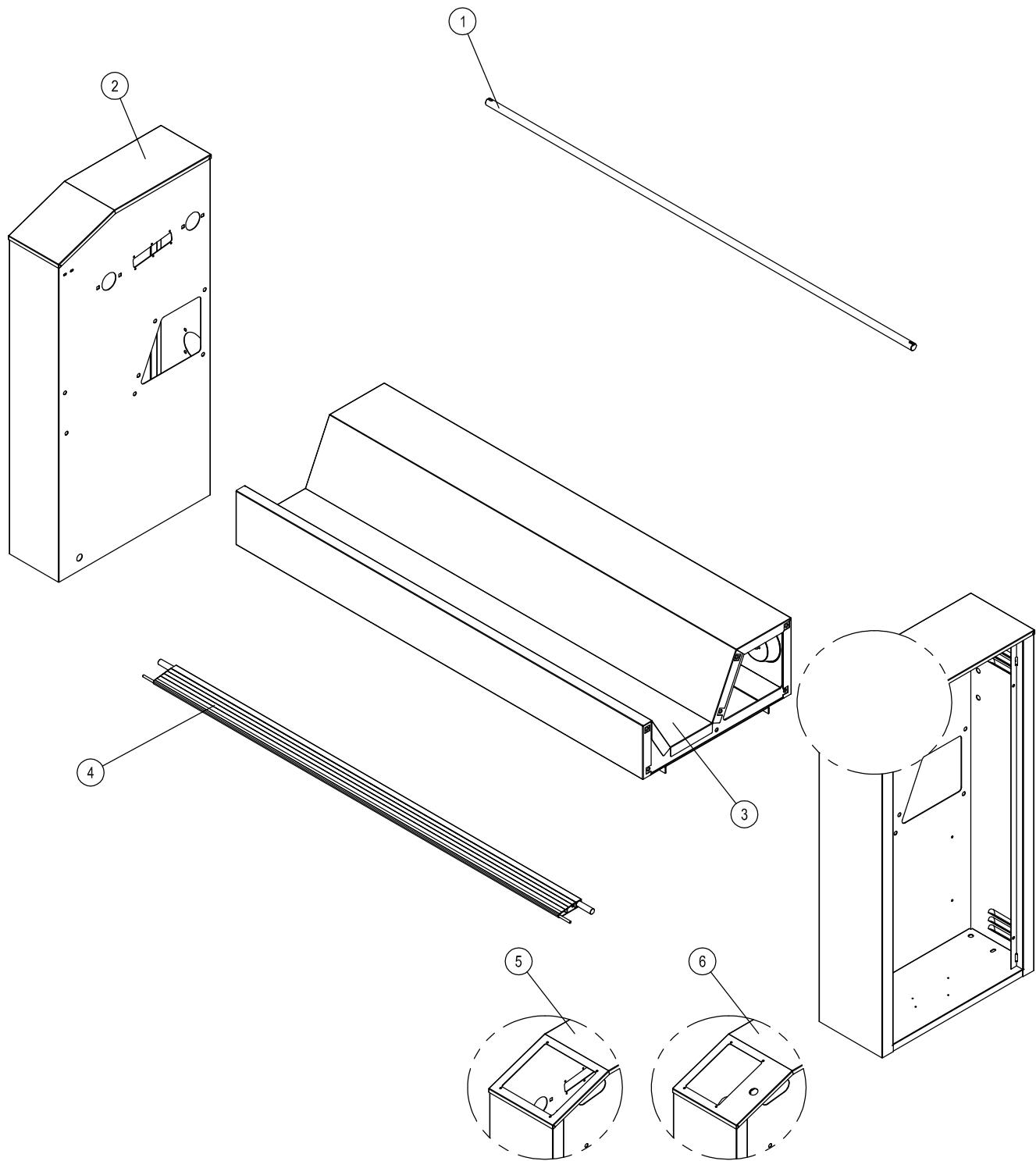
<i>Right Side Door.....</i>	54
<i>Left Side: Generic Components.....</i>	56
<i>Left Side: Drive Components and Side Panels.....</i>	58
<i>Left Side: Exhaust System.....</i>	60
<i>Left Side Door.....</i>	62
<i>Detaching Linen System (Optional).....</i>	64

+7(812)987 08 81

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



Structural Components

REF DESCRIPTION

GMP 140.30

GMP 160.30

GMP 200.30

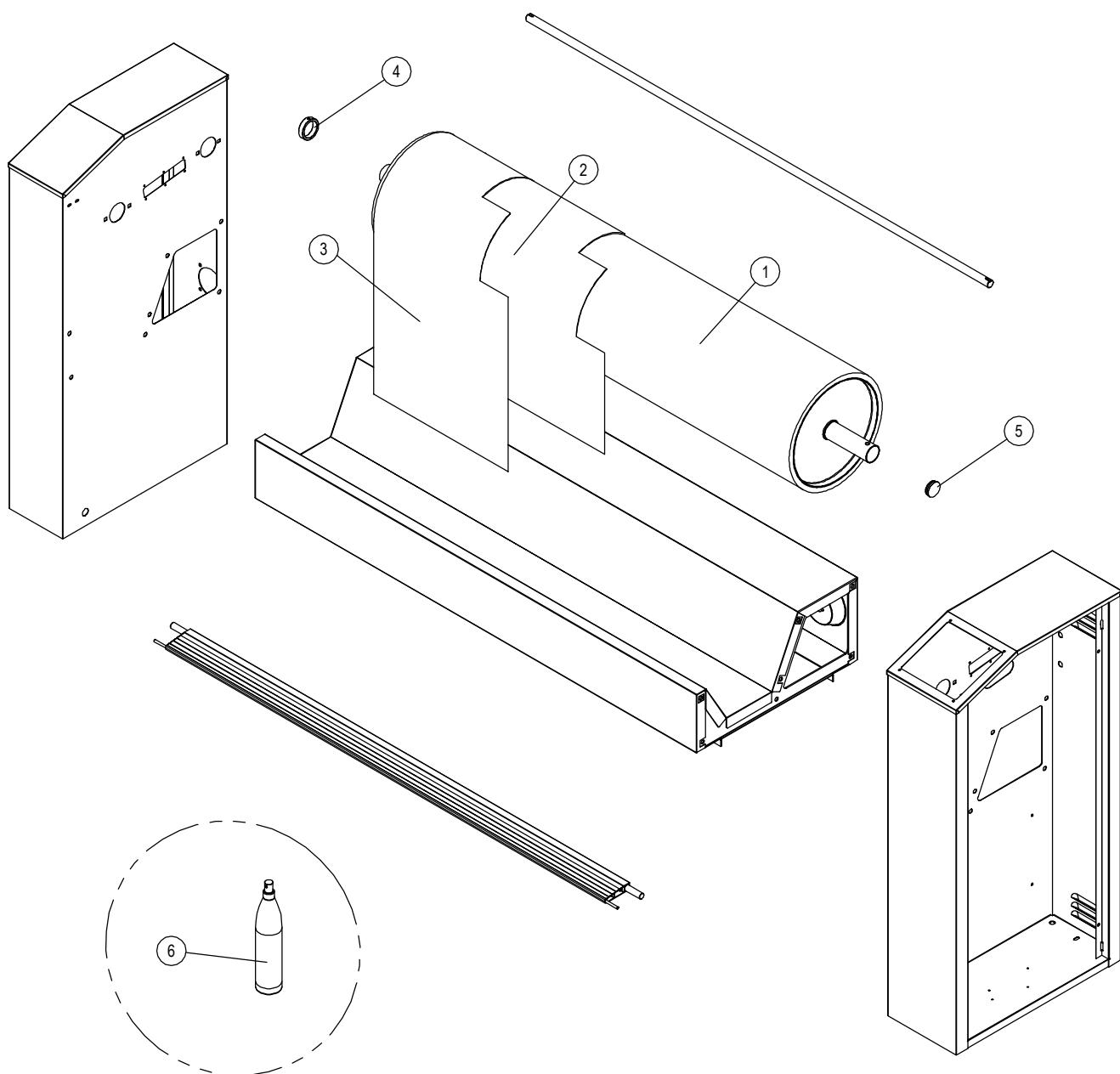
Nr

1	Barra di trasmissione Transmission bar Barre de transmission Antriebstange Barra de transmisión	019041Z	020009Z	022009Z	1
2	Fianco sinistro, grigio Left side plate, grey Côté gauche, gris Linke Seitenwand, grau Costado izquierdo, gris		490000025-02		1
	Fianco sinistro, bianco Left side plate, white Côté gauche, blanc Linke Seitenwand, weiss Costado izquierdo, blanco		019002 9010		1
3	Scivolo biancheria Slide for linen Glissière pour linge Wäscherutsche Plano inclinado para ropa	590V70055-01	590V70055-02	590V70055-03	1
4	Pedaliera Pedal Pédalier Pedal Pedal	690000044-21	690000044-12	690000044-13	1
5	Fianco destro, grigio Right side plate, grey Côté droite, gris Rechte Seitenwand, grau Costado derecho, gris		490000025-01		1
	Fianco destro, bianco Right side plate, white Côté droite, blanc Rechte Seitenwand, weiss Costado derecho, blanco		490000025-03		1
6	Fianco destro, grigio Right side plate, grey Côté droite, gris Rechte Seitenwand, grau Costado derecho, gris		490000025-05		1
	Fianco destro, bianco Right side plate, white Côté droite, blanc Rechte Seitenwand, weiss Costado derecho, blanco		490000025-06		1

Ircing Roll'et

всезип.ру

+7(812)987-08-81



REF DESCRIPTION

GMP 140.30

GMP 160.30

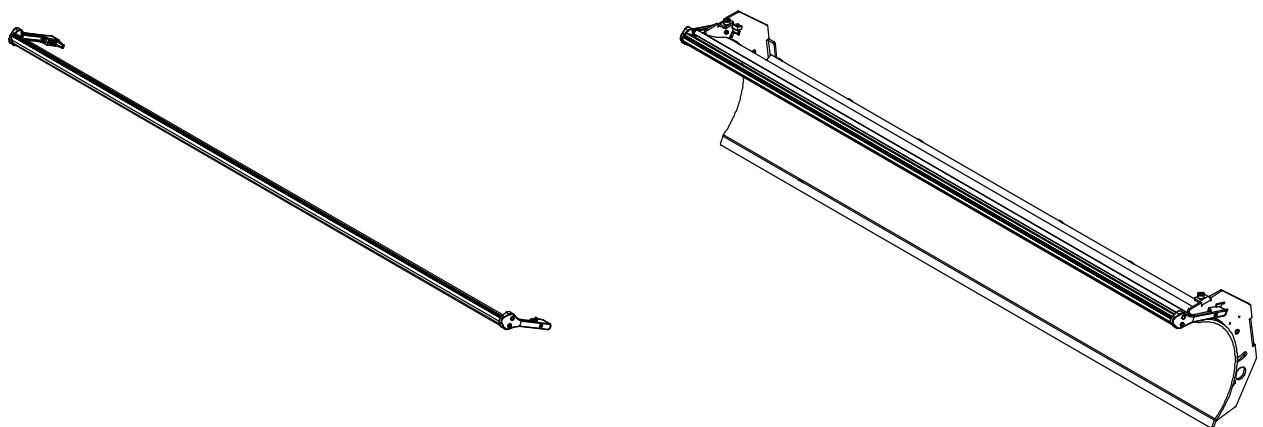
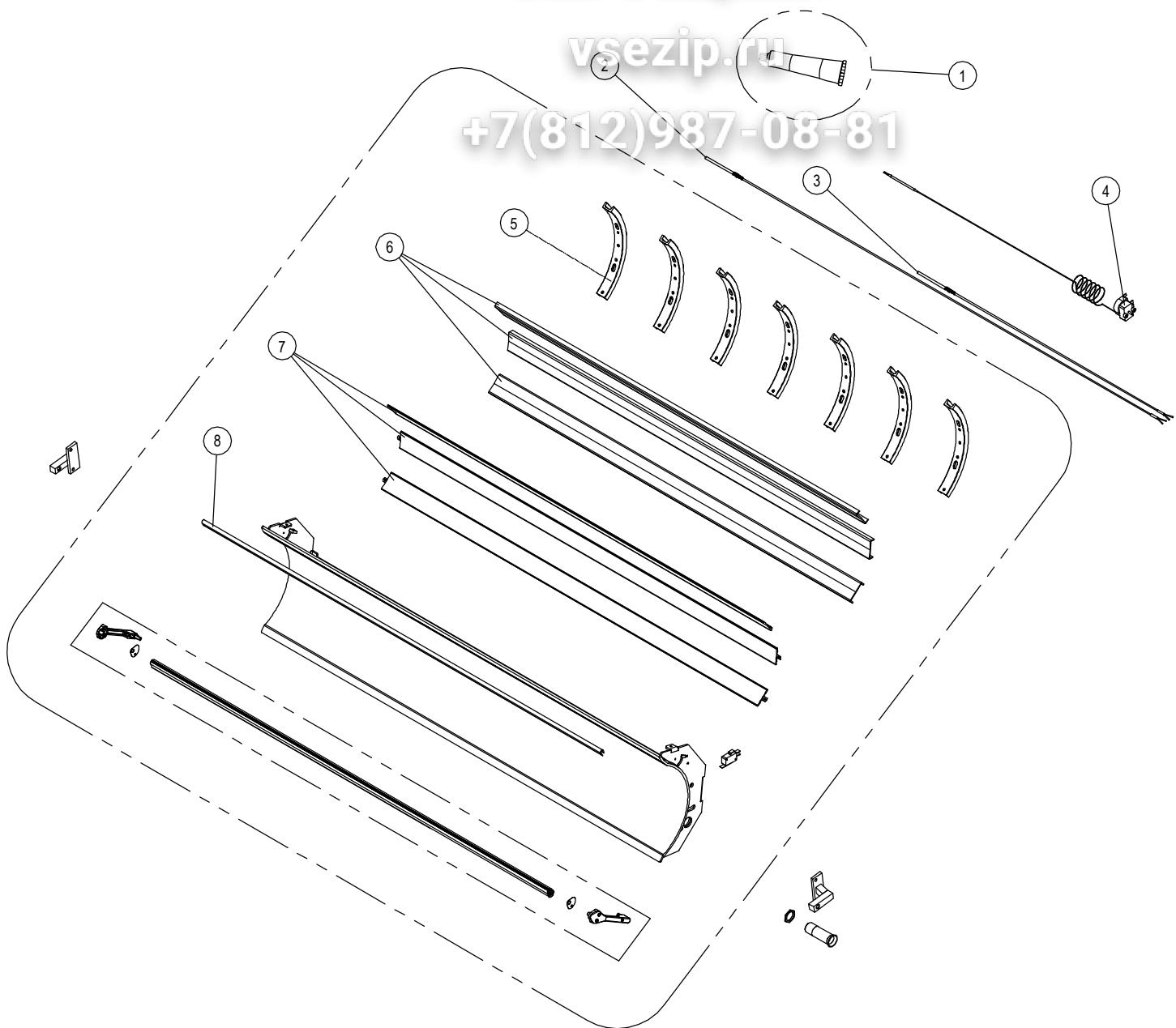
GMP 200.30

Nr

1	Rullo rivestito in lana d'acciaio Roller padded with steelwool Rouleau revêtu en laine d'acier Walze mit Stahlwolle-Bewicklung Rodillo revestido en lana de acero	019014R	020007R	022007R	1
	Lana d'acciaio Steelwool Laine d'acier Stahlwolle Lana de acero				
	Rullo rivestito TENAX Roller padded with TENAX Rouleau revêtu en TENAX Walze mit TENAX-Bewicklung Rodillo revestido en TENAX	X05091	X05100	X05087	10 kg
	Filtro in Meta-Aramid 400 g/m ² , 2 giri (solo per modelli con rullo rivestito in lana d'acciaio) Meta-Aramid top cover felt 400 g/m ² , 2 turns (only for models with roller padded with steelwool) Feutre Meta-Aramid 400 g/m ² , 2 tours (seulement pour modèles avec rouleau revêtu en laine d'acier) Filz aus Meta-Aramid 400 g/m ² , 2 Falten (nur für Stahlwolle-bewickelte Modelle) Fieltro de Meta-Aramid 400 g/m ² , 2 vueltas (sólo para modelos con rodillo revestido en lana de acero)	070.200.00156	080.200.00154	090.200.00155	1
3	Filtro in Meta-Aramid 400 g/m ² , 3 giri (solo per modelli con rullo rivestito con TENAX) Meta-Aramid top cover felt 400 g/m ² , 3 turns (only for models with roller padded with TENAX) Feutre Meta-Aramid 400 g/m ² , 3 tours (seulement pour modèles avec rouleau revêtu en TENAX) Filz aus Meta-Aramid 400 g/m ² , 3 Falten (nur für TENAX-bewickelte Modelle) Fieltro de Meta-Aramid 400 g/m ² , 3 vueltas (sólo para modelos con rodillo revestido en TENAX)	MN1400	MN1600	MN2000	1
	Anello di bloccaggio Left lock ring for roller Bague de blocage Feststellring Anillo de bloqueo		019020Z		1
5	Tappo nylon Nylon cap Bouchon nylon Nylonstöpsel Tapón de nailón		5010041		1
6	G-SIL: Spray silicone scivolante G-SIL: Silicone gliding spray G-SIL: Spray de glissement au silicone G-SIL: Silikon-Gleitspray G-SIL: Spray de silicona deslizante		G-SIL500		1

всё в центре
vsezip.ru

+7(812)987-08-81

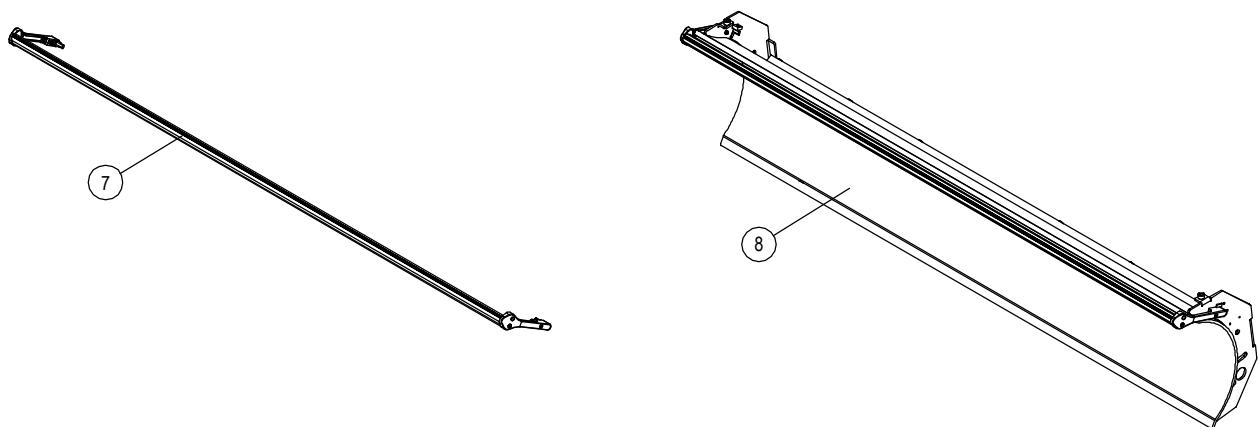
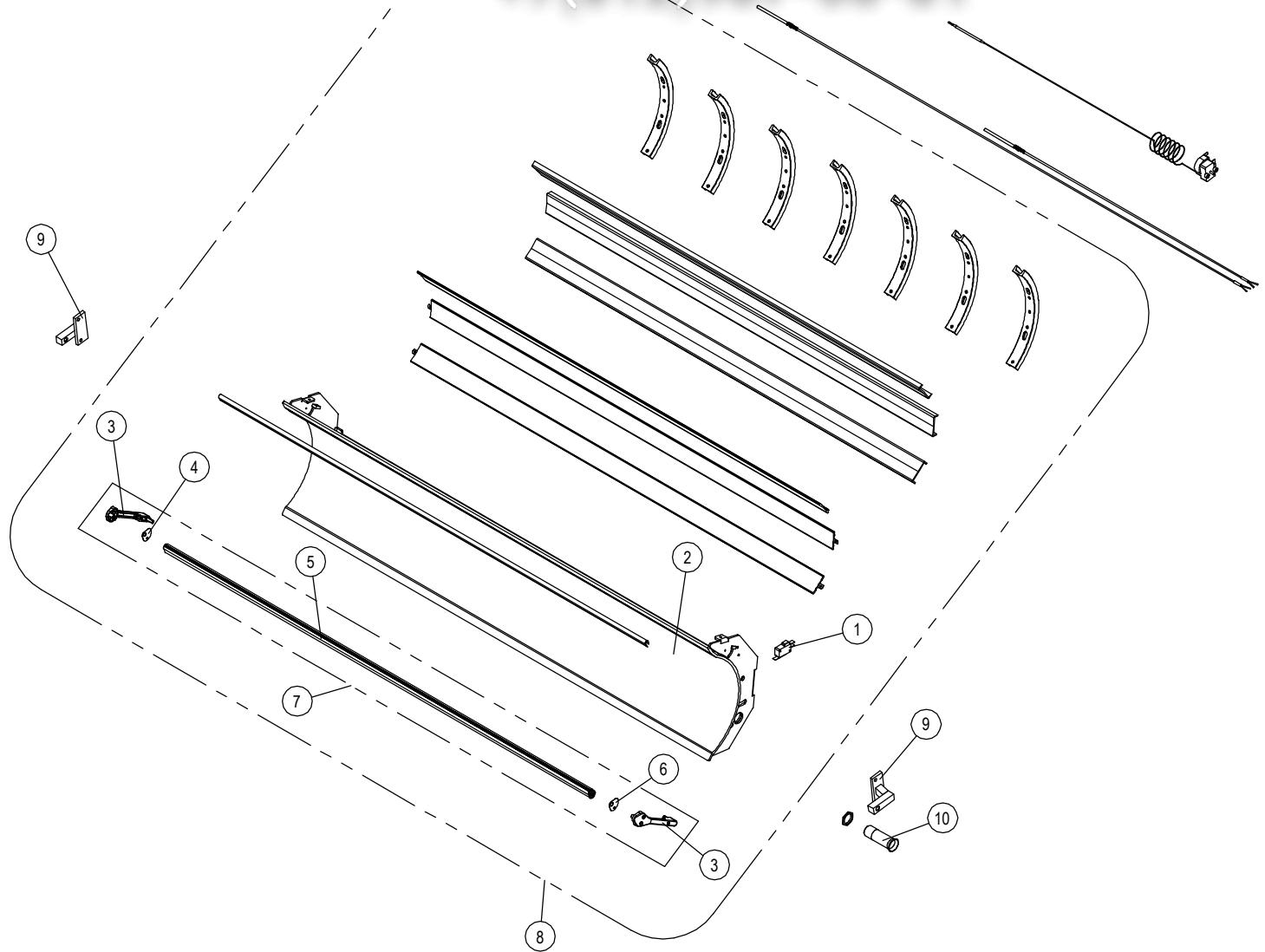


Chest and Temperature Detection 1/2

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Pasta termica per sonde High-temperature highly conductive paste Pâte conductrice thermique (haute température) Hochtemperatur-Wärmeleitpaste Pasta térmica para sondas	n/d discontinued			1
2	Sonda sinistra completa di premisonda (solo per modelli con microprocessore) Left side temperature probe, complete of fixation plate (only for models with microprocessor control) Sonde température gauche, complète de plaque de fixage (seulement pour modèles avec microprocesseur) Linker Temperaturfühler, komplett mit Befestigungsplatte (nur für Modelle mit Mikroprozessor) Sonda temperatura izquierda, con placa de fijación (sólo modelos con microprocesador) Sonda sinistra completa di premisonda (solo per modelli con termostato Eliwell) Left side temperature probe, complete of fixation plate (only for models fitted with Eliwell thermostat) Sonde température gauche, complète de plaque de fixage (seulement pour modèles avec microprocesseur) Linker Temperaturfühler, komplett mit Befestigungsplatte (nur für Modelle mit Eliwell Thermostaten) Sonda temperatura izquierda, con placa de fijación (sólo modelos con termostato Eliwell)	R.5060105/01		R.5060182/01	1
3	Sonda destra completa di premisonda (solo per modelli con microprocessore) Right side temperature probe, complete of fixation plate (only for models with microprocessor control) Sonde température droite, complète de plaque de fixage (seulement pour modèles avec microprocesseur) Rechter Temperaturfühler, komplett mit Befestigungsplatte (nur für Modelle mit Mikroprozessor) Sonda temperatura derecha, con placa de fijación (sólo modelos con microprocesador) Sonda destra completa di premisonda (solo per modelli con termostato Eliwell) Right side temperature probe, complete of fixation plate (only for models fitted with Eliwell thermostat) Sonde température droite, complète de plaque de fixage (seulement pour modèles avec thermostat Eliwell) Rechter Temperaturfühler, komplett mit Befestigungsplatte (nur für Modelle mit Eliwell Thermostaten) Sonda temperatura derecha, con placa de fijación (sólo modelos con termostato Eliwell)	R.5060104/01		R.5060181/01	1
4	Termostato di sicurezza Safety thermostat Thermostat de sécurité Sicherheitsthermostat Termóstato de seguridad		P.710 V-1841		1
5	Supporto curvo di fissaggio resistenze Clamp Support incurvé de fixation résistances Gebogene Halterung zur Befestigung der Heizwiderstände Soporte curvo para sujeción resistencias	019011	019011	019011	7 8 10
6	Profilo di bloccaggio resistenza Clamp profil Profil de blocage résistance Befestigungsprofil für Heizwiderstand Perfil de bloque para resistencia	019008	020003	022003	3
7	Resistenza elettrica Heater Résistance électrique Elektrischer Heizwiderstand Resistencia eléctrica	1FZES047A008	1FZES047A006/01	1FZES047A013/01	3
8	Protezione in silicone per conca Silicon heat protection, chest Protection en silicone cuvette Silikon-Hitzabdeckung, Mulde Protección de silicona para cubeta	509000148-01	509000148-01	509000148-01	m 1,4 m 1,6 m 2,0

всезип.ру

+7(812)987-08-81



Chest and Temperature Detection 2/2

REF DESCRIPTION

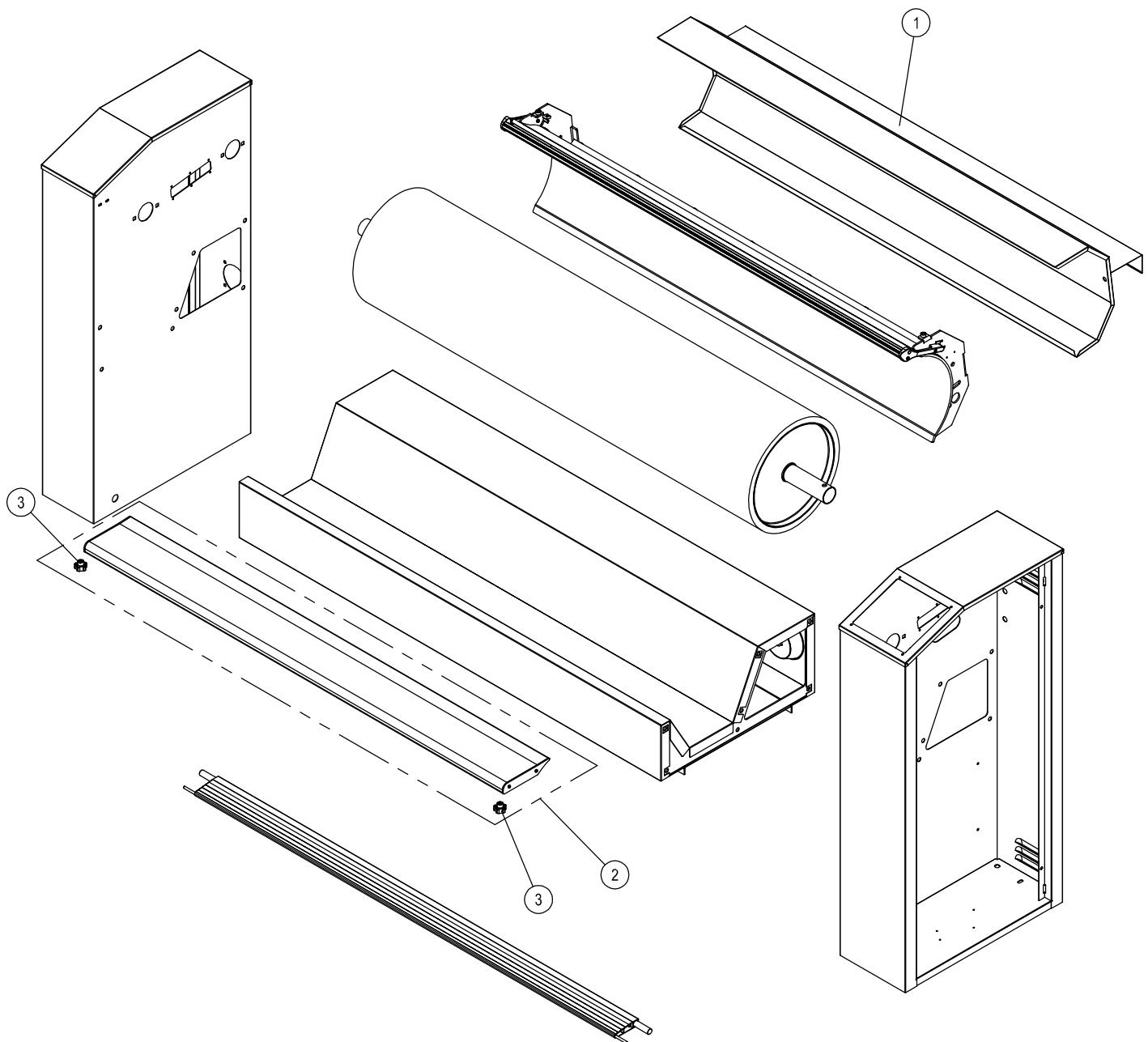
GMP 140.30

GMP 160.30

GMP 200.30

Nr

1	Microinterruttore Microswitch Micro-interrupteur Mikroschalter Microinterruptor		CRO831537AX29		1
2	Conca riscaldante Chest Cuvette Heizmulde Cubeta		490CL0005-21	490CL0005-22	490CL0005-23
3	Braccetto per barra salvadita Holder slat for finger bar Bras pour barre protège doigts Arm für Fingerschütz-Stange Brazo para barra salvadedos			509000157-01	2
4	Copriforo braccetto barra salvadita sinistro Left hole cover for holder slat Couvercle pour bras gauche de la barre protège doigts Linker Deckel für Fingerschütz-Stange Arm Tapón para el brazo izquierdo de la barra salvadedos			509000159-02	1
5	Estruso barra salvadita Extruded finger protection bar Extrudé pour barre protège doigts Fließgepresste Stange für Fingerschütz Barra salvadedos extruida		509000158-06	509000158-07	509000158-08
6	Copriforo braccetto barra salvadita destro Right hole cover for holder slat Couvercle pour bras droite de la barre protège doigts Rechter Deckel für Fingerschütz-Stange Arm Tapón para el brazo derecho de la barra salvadedos			509000159-01	1
7	Barra salvadita Finger bar Dispositif protège doigts Fingerschutz-Stange Barra salvadedos		590000068-06	590000068-07	590000068-08
8	Conca riscaldante assemblata Chest assy Cuvette assemblée Heizmulde komplett mit Heizstäben Cubeta con resistencias		580000037-01	580000037-02	580000037-03
9	Supporto conca Chest support Support cuvette Heizmuldenhalterung Soporte cubeta			019028ZL	2
10	Tubo per passaggio fili Pipe for wiring Tuyau pour cablage Rohr für Verdrahtung Tubo para cableado			019033Z	1

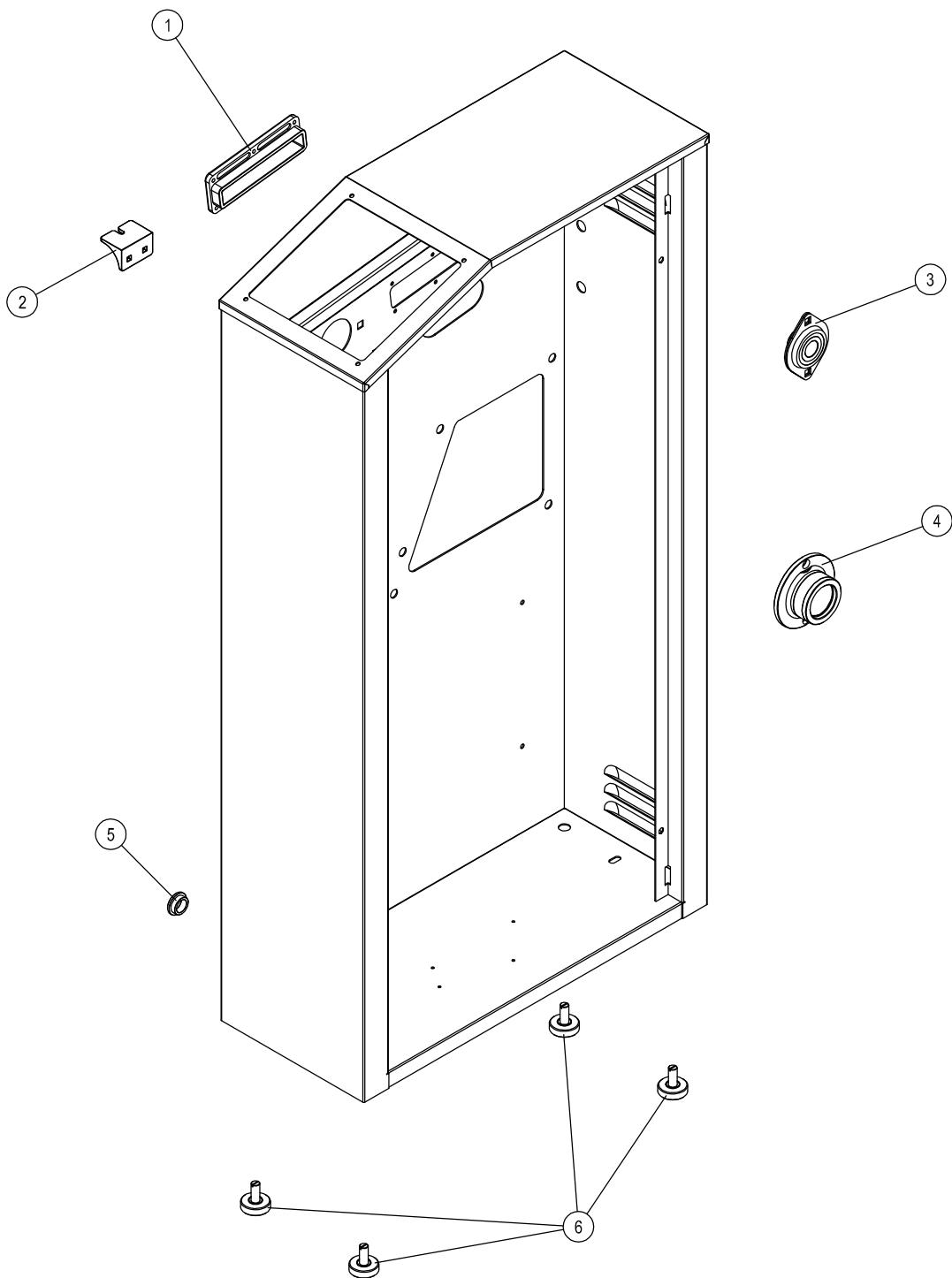


Central Panels and Introduction System

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Protezione posteriore Cover rear Protection postérieur Hintere Abdeckung Placa protectora trasera	590000075-09	590000075-10	590000075-11	1
2	Tavola di introduzione Introduction table Table introduction Holzbrett zur Wäscheinführung Table de introducción	490000002-05	490000002-06	490000002-07	1
3	Pomolo bloccaggio tavola Pommel for wooden table Pommeau blocage table Holzbrett-Befestigungsgriff Botón bloqueo tabla		5010173		2

всезип.ру

+7(812)987-08-81

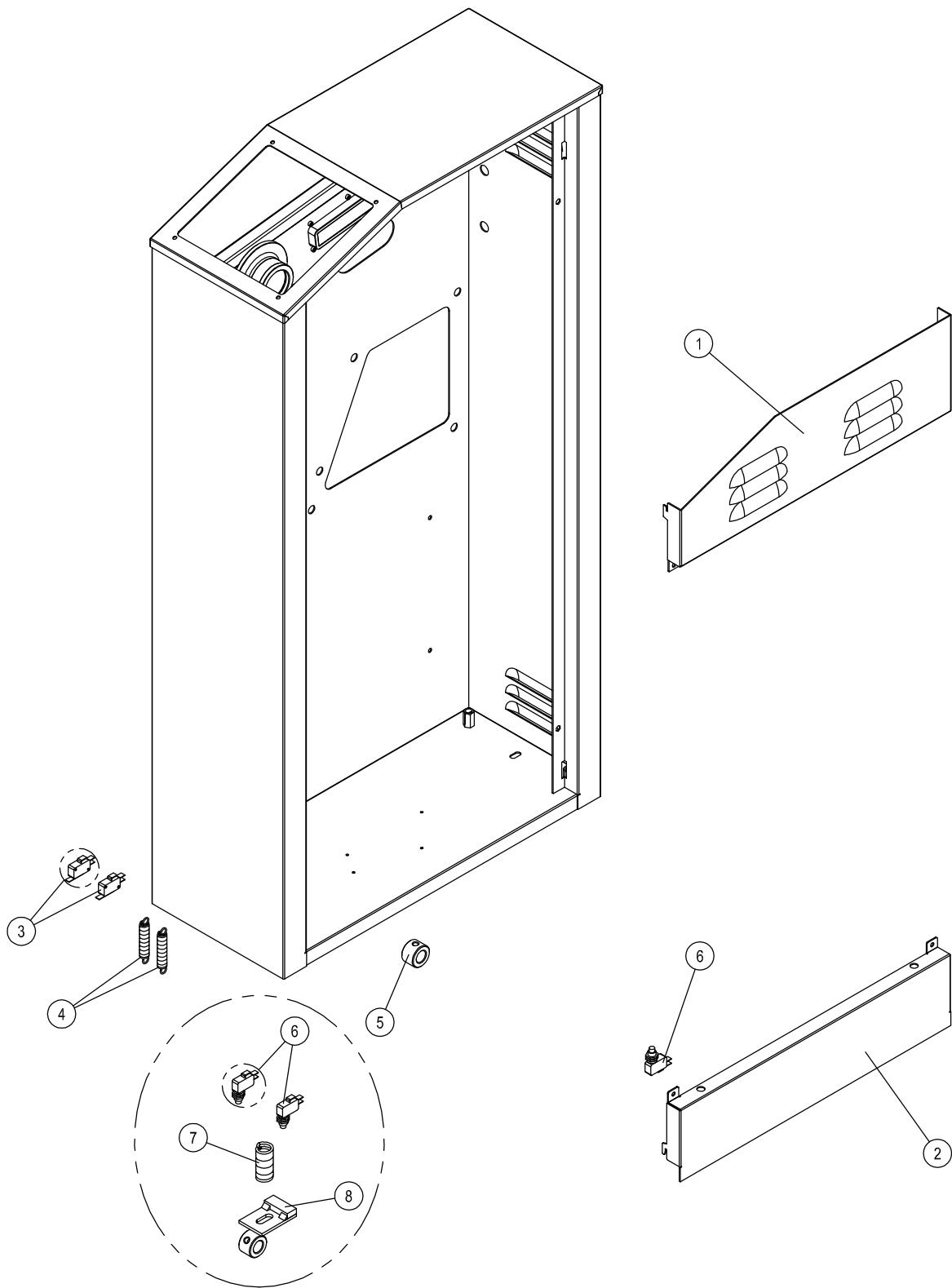


Right Side: Generic Components 1/2

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Guida di scorrimento Slide guide Guide de glissement Rollschiene Guía de deslizamiento		509000156-01 See in bulletin		1
2	Supporto tavola Table support Support table Holzbreithalterung Soporte tabla			25A.200.00077	1
3	Supporto con cuscinetto Support with bearing Support avec coussinet Halterung mit Lager Soporte con cojinete			SBPFL204	1
4	Supporto rullo con bronzina Roller support with bushing Support rouleau avec roulement en bronze Rollenhalterung mit Bronzelager Soporte del rodillo con cojinete de bronce			590000034	1
5	Boccola flangiata per pedaliera Pedal bushing Bague pédalier Pedalbüchse Anillo para pedal			509000106	1
6	Piedino regolabile Adjustable foot Petit pied réglable Regulierbar Fuß Pie ajustable			017PIEREG35	4

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

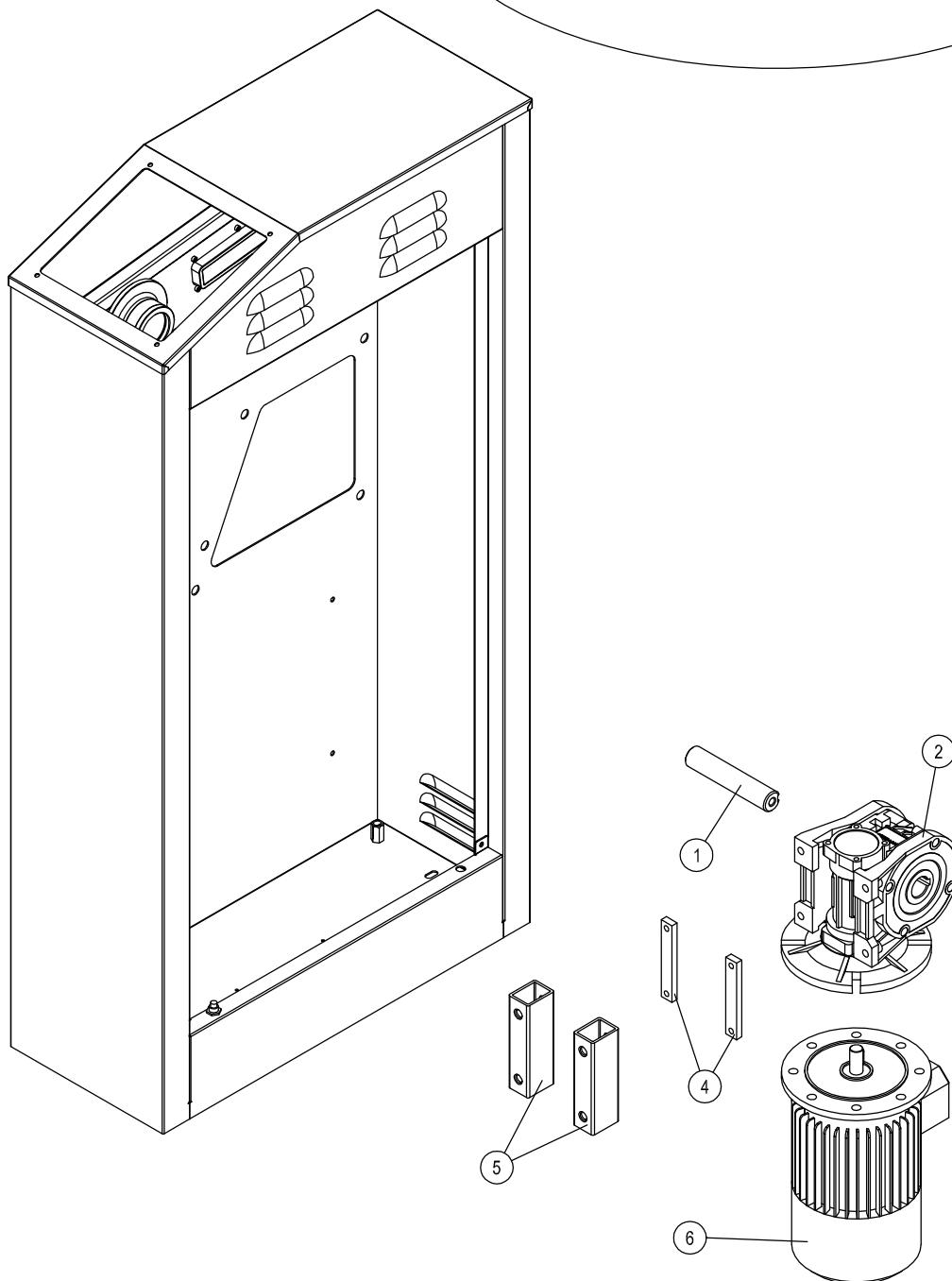


Right Side: Generic Components 2/2

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Pannello laterale superiore, grigio Upper side panel, grey Panneau latéral supérieur, gris Obere seitliche Seitentafel, grau Panel lateral superior, gris		409V70018		1
	Pannello laterale superiore, bianco Upper side panel, white Panneau latéral supérieur, blanc Obere seitliche Seitentafel, weiss Panel lateral superior, blanco		409V90018		1
2	Pannello laterale inferiore, grigio Lower side panel, grey Panneau latéral inférieur, gris Untere seitliche Seitentafel, grau Panel lateral inferior, gris		409V70020		1
	Pannello laterale inferiore, bianco Lower side panel, white Panneau latéral inférieur, blanc Untere seitliche Seitentafel, weiss Panel lateral inferior, blanco		409V90020		1
3	Microinterruttore Microswitch Micro-interrupteur Mikroschalter Microinterruptor		CRO831613AR25		2
4	Molla pedaliera Pedal spring Ressort pédalier Pedal-Feder Resorte pedal		011044		2
5	Fermo per pedaliera Lock for pedal Blocage pédalier Pedal-Arretierung Bloqueo pedal		409Z00067		1
6	Microinterruttore Microswitch Micro-interrupteur Mikroschalter Microinterruptor		CRO831318		1
7	Molla pedaliera Pedal spring Ressort pédalier Pedal-Feder Resorte pedal		019015		1
8	Comando microinterruttore pedaliera Lever for pedal microswitch Commande micro-interrupteur pedalier Fußpedal-Mikrosteuerung Mando microinterruptor pedal		019013Z		1

vsezip.ru

+7(812)987-00-81



Right Side: Drive Components 1/5

REF DESCRIPTION

GMP 140.30

GMP 160.30

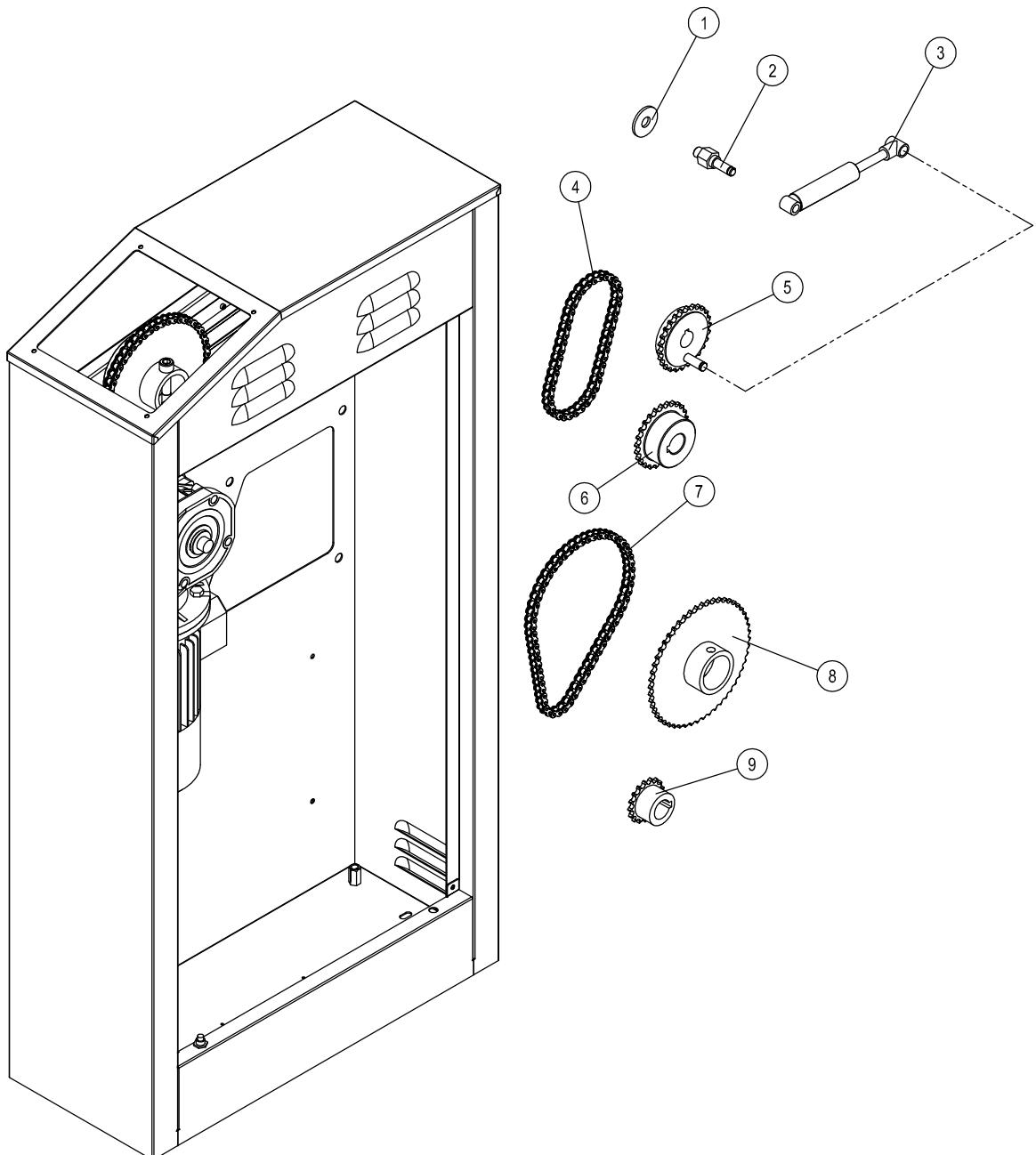
GMP 200.30

Nr

1	Albero riduttore rullo Shaft for roller gearbox Arbre réducteur rouleau Getriebewelle, Walze Arbol reductor rodillo	019030	1
2	Riduttore rullo Roller gearbox Réducteur rouleau Getriebe für Walze Reductor para rodillo	000.100.00145	1
4	Piastra riduttore Plate to reduction gear Plaque réducteur Untersetzungsgtriebe-Platte Placa reductor	019021Z	2
5	Spessore per riduttore rullo Thickness for roller reduction gear Epaisseur pour réducteur rouleau Distanzstück für Walzengetriebe Espesor para reductor rodillo	019058	2
6	Motore rullo a velocità variabile Variable speed roller motor Moteur rouleau vitesse variable Rollenmotor, stufenlos variable Geschwindigkeit Motor rodillo con velocidad variable	75B54PTVF	1
	Motore rullo a 2 velocità, modelli CON neutro 2 speeds roller motor, models WITH neutral Moteur rouleau 2 vitesses, modèles AVEC neutre Rollenmotor, 2 Geschwindigkeiten, Modelle MIT Null Motor rodillo con dos velocidades, modelos CON neutro	50Hz: 535B5R46PT 60Hz: 535B5R46PT60	1
	Motore rullo a 2 velocità, modelli SENZA neutro 2 speeds roller motor, models WITHOUT neutral Moteur rouleau 2 vitesses, modèles SANS neutre Rollenmotor, 2 Geschwindigkeiten, Modelle OHNE Null Motor rodillo con dos velocidades, modelos SIN neutro	50Hz: 5060313 60Hz: 5060267 solo/only/seulement/nur/únicamente V.440/3/60Hz: 5060311	1
	Motore rullo a singola velocità Single speed roller motor Moteur rouleau 1 vitesse Rollenmotor, 1 Geschwindigkeit Motor rodillo con una sola velocidad	50Hz: 5B54PT 60Hz: 5B54PT60	1

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



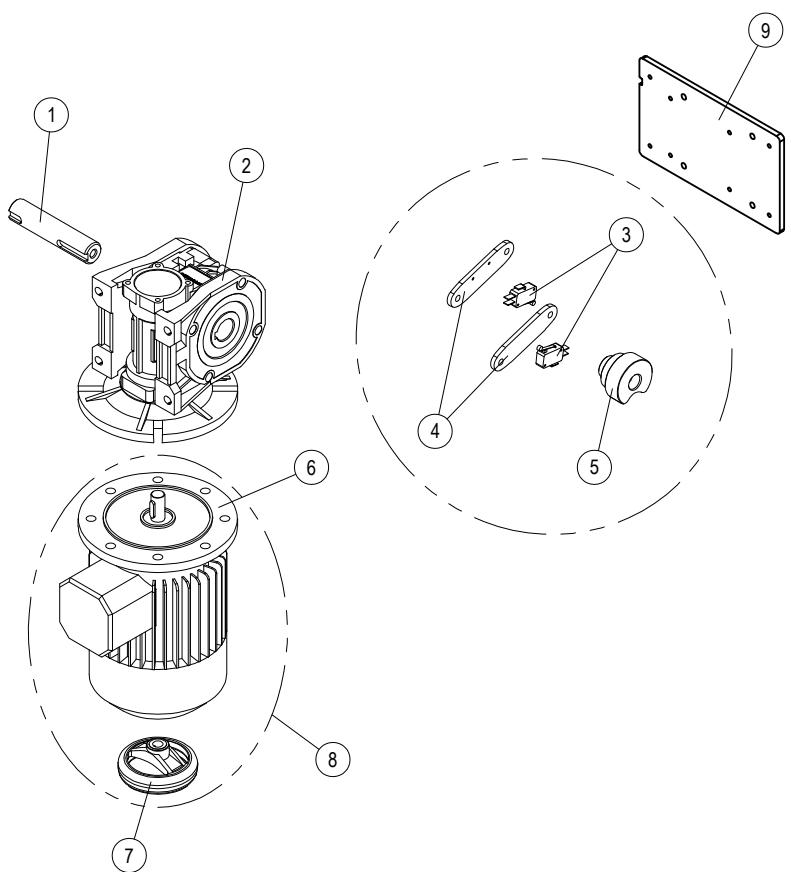
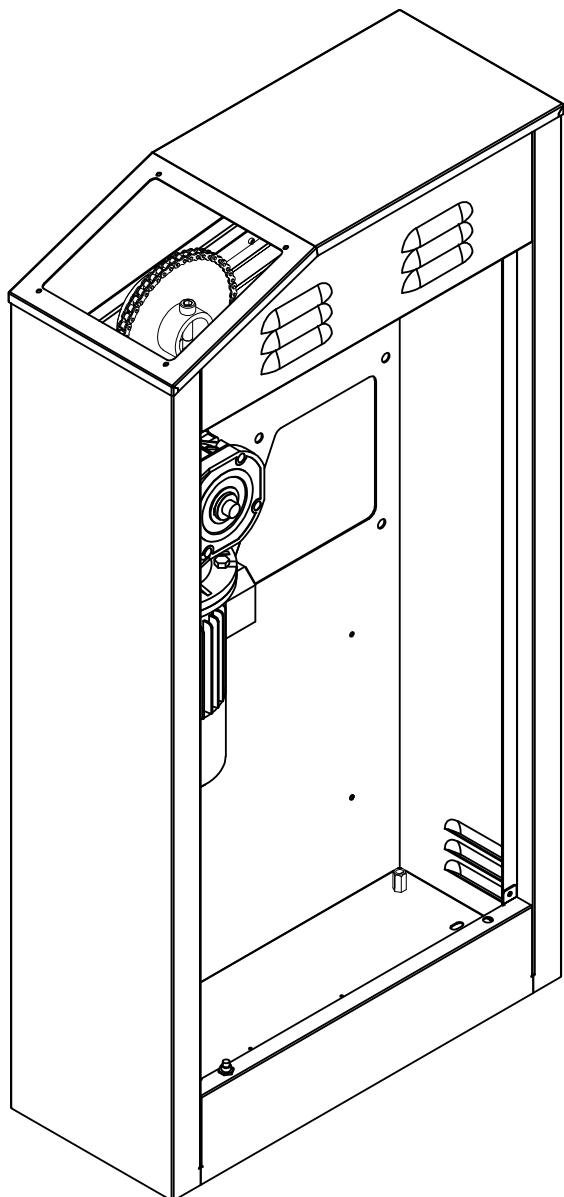
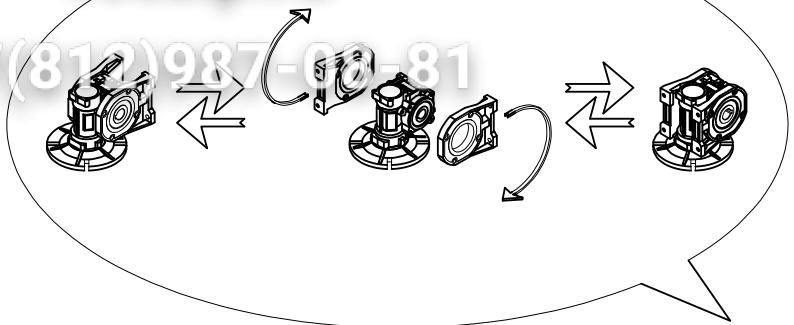
Right Side: Drive Components 2/5

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Distanziale per supporto conca Spacer for chest support Epaisseur pour support cuvette Distanzstück für Heizmuldenhalterung Espesor para soporte del cubeta		776Z 12X36X3		1
2	Perno esagonale Hexagonal pin Tourillon hexagonal Sechskantbolzen Perno hexagonal		019029Z		1
3	Molla a gas Gas spring Ressort a gaz Gasfeder Resorte a gas	221017044		30A.300.00052	1
4	Catena 3/8" per conca Chain 3/8" for chest Chaîne 3/8" pour cuvette Kette 3/8" für Mulde Cadena 3/8" para cubeta		019051		1
5	Pignone con perno Pinion with pivot Pignon avec tourillon Ritzel mit Bolzen Piñón con perno		Z26PF		1
6	Pignone per riduttore conca Pinion for chest gearbox Pignon pour réducteur cuvette Ritzel für Heizmulden-Getriebe Piñón para reductor cubeta		Z26F		1
7	Catena 3/8" per rullo Chain 3/8" for roller Chaîne 3/8" pour rouleau Kette 3/8" für Walze Cadena 3/8" para rodillo		019050		1
8	Corona per rullo Rim for roller Couronne pour rouleau Rollenkranz Engranaje de corona rodillo		Z52FZ		1
9	Pignone per riduttore rullo Pinion for roller gearbox Pignon pour réducteur rouleau Ritzel für Rollen-Getriebe Piñón para reductor rodillo		Z17F		1

Right Side: Drive Components 3/5
Models Through 01/01/2014

vsezip.ru

+7(812)987-00-81



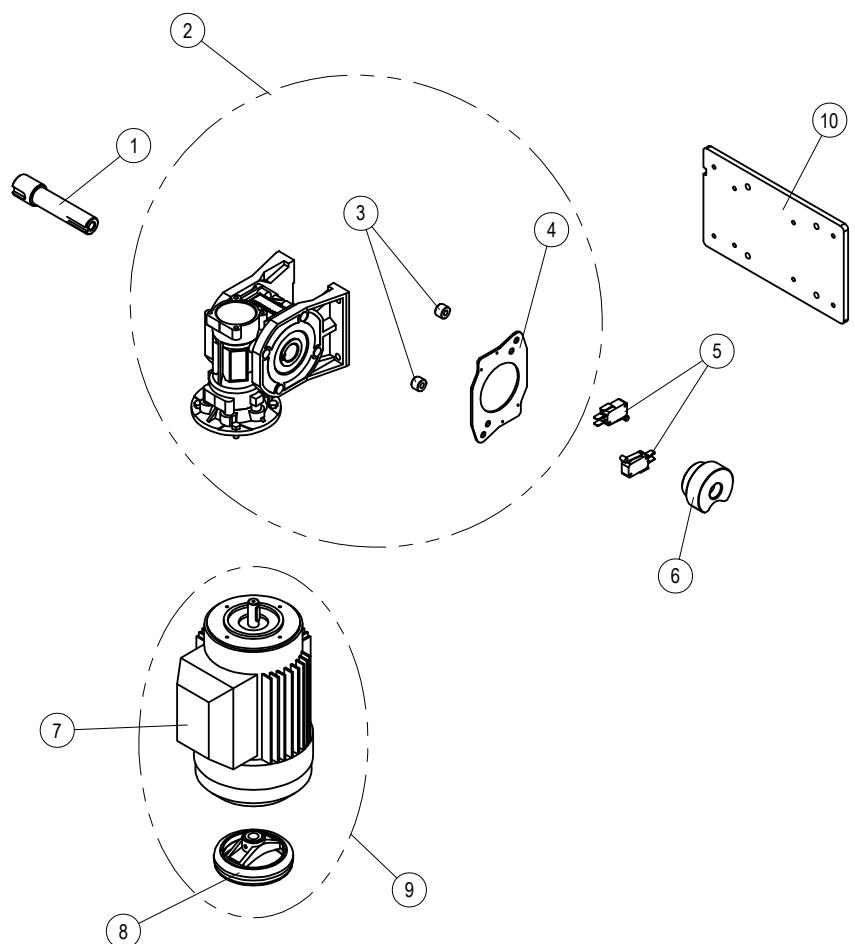
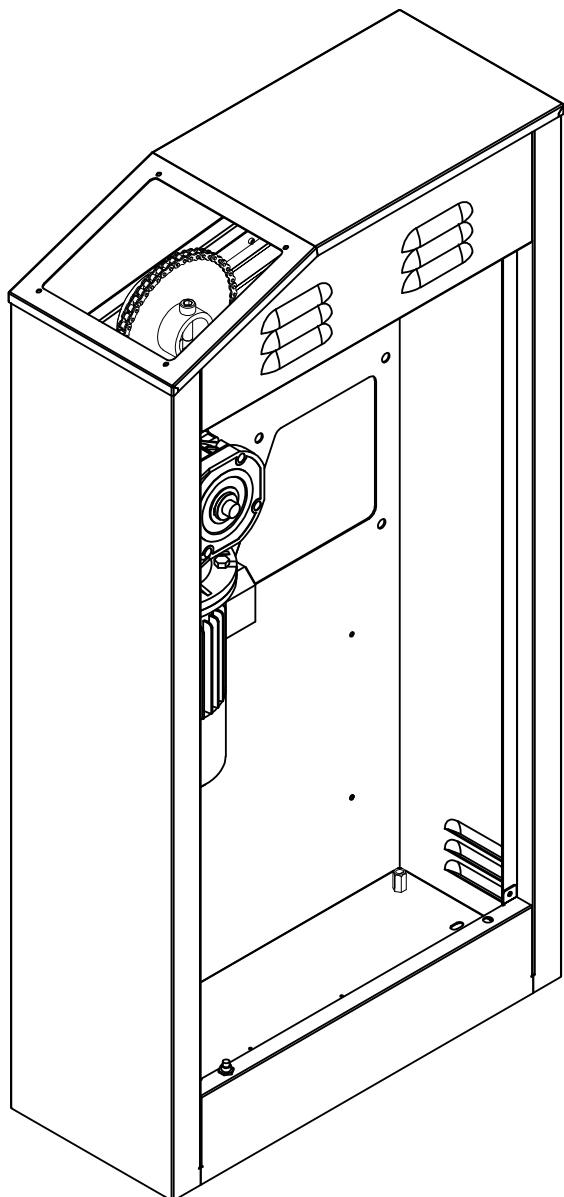
Right Side: Drive Components 3/5

Models Through 01/01/2014

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Albero riduttore conca Shaft for chest gearbox Arbre réducteur cuvette Getriebewelle, Heizmulde Arbol reductor cubeta		409000080		1
2	Riduttore conca Chest gearbox Réducteur cuvette Muldengetriebe Reductor para cubeta		000.100.00124		1
3	Microinterruttore Microswitch Micro-interrupteur Mikroschalter Microinterruptor		CRO831613ER24		2
4	Piastrina supporto microinterruttore Microswitch support plate Plaque support micro-interrupteur Mikroschalter-Halterung Plaquita soporte microinterruptor		019045		2
5	Eccentrico microinterruttore conca Cam for microswitch for chest Excentrique pour micro-interrupteur cuvette Nocken für Heizmulden-Mikroschalter Excéntrico para microinterruptor cubeta		019040		1
6	Motore conca Chest motor Moteur cuvette Heizmuldenmotor Motor para cubeta	50Hz: 5B54PTAS 60Hz: 5B54PTAS60 Service bulletin			1
7	Volantino di emergenza Handwheel for emergency Petit volant urgence Not-Handrad Volante de emergencia		609L00179-04		1
8	Motore conca completo di volantino d'emergenza Chest motor complete of handwheel Moteur cuvette complet de volant Heizmuldenmotor komplett mit Handrad Motor cubeta con volante	50Hz: 580000038-01 60Hz: 580000038-05 Service bulletin			1
9	Piastra riduttore Plate to reduction gear Plaque réducteur Untersetzungsgtriebe-Platte Placa reductor		409Z00082		1

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



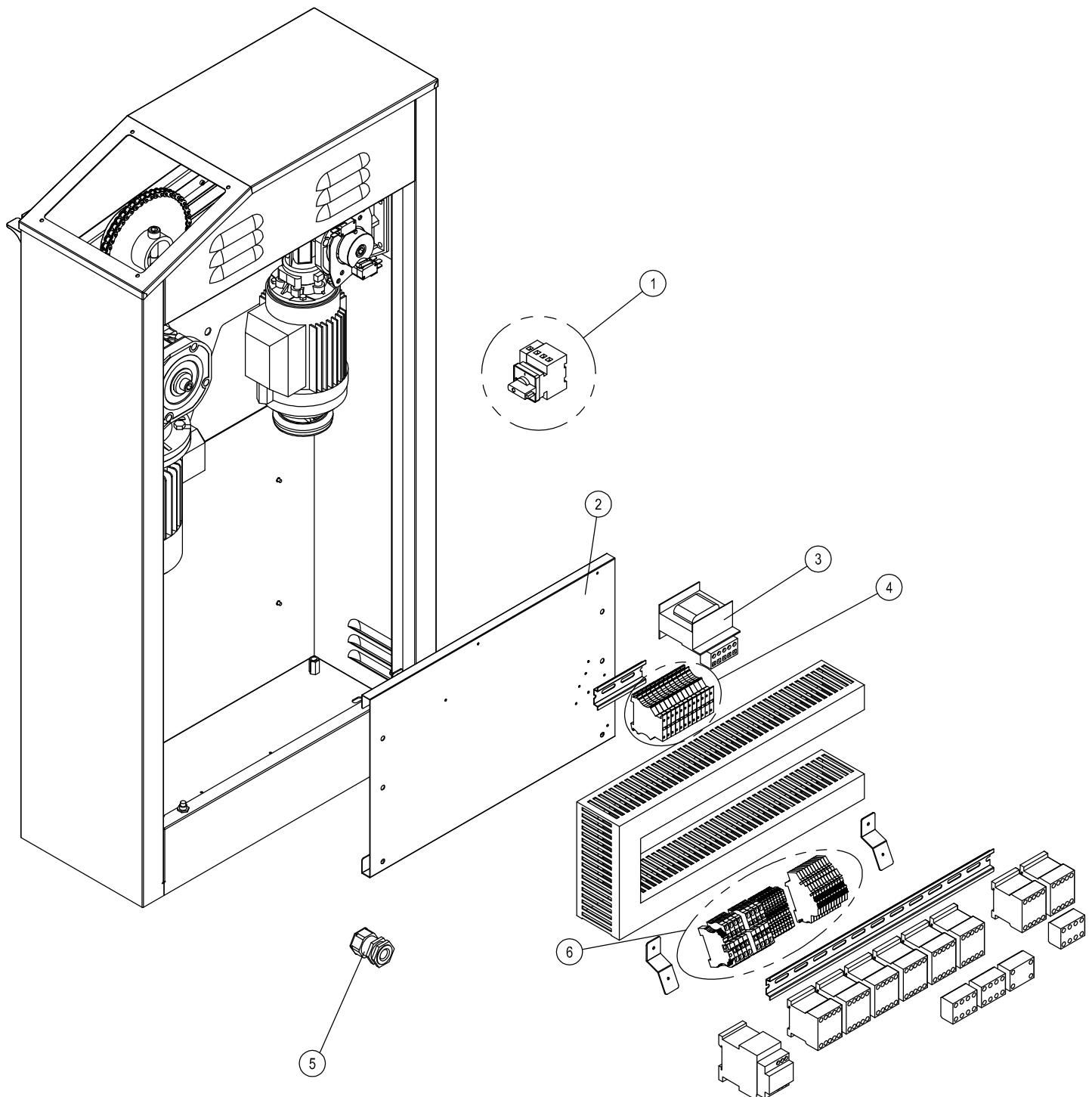
Right Side: Drive Components 4/5

Models Starting 01/01/2014

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Albero riduttore conca Shaft for chest gearbox Arbre réducteur cuvette Getriebewelle, Heizmulde Arbol reductor cubeta		509000189-01		1
2	Riduttore conca (completo di pos. 3-4) Chest gearbox (complete of pos. 3-4) Réducteur cuvette (complet de pos. 3-4) Muldengetriebe (komplett mit Pos. 3-4) Reductor para cubeta (completo con pos. 3-4)		R.000.100.00123		1
3	Distanziale Spacer Epaisseur Distanzstück Espesor		509Z00164-02		2
4	Piastrina supporto microinterruttore Microswitch support plate Plaque support micro-interrupteur Mikroschalter-Halterung Plaquita soporte microinterruptor		019045		2
5	Microinterruttore Microswitch Micro-interrupteur Mikroschalter Microinterruptor		CRO831613ER24		2
6	Eccentrico microinterruttore conca Cam for microswitch for chest Excentrique pour micro-interrupteur cuvette Nocken für Heizmulden-Mikroschalter Excéntrico para microinterruptor cubeta		R.409000081		1
7	Motore conca 0.25 HP Chest motor 0.25 HP Moteur cuvette 0.25 HP Heizmuldenmotor 0.25 HP Motor para cubeta 0.25 HP		5060011		1
8	Volantino di emergenza Handwheel for emergency Petit volant urgence Not-Handrad Volante de emergencia		609L00179-04		1
9	Motore conca 0.25 HP completo di volantino d'emergenza Chest motor 0.25 HP complete of handwheel Moteur cuvette 0.25 HP complet de volant Heizmuldenmotor 0.25 HP komplett mit Handrad Motor cubeta 0.25 HP con volante		580000038-04		1
10	Piastra riduttore Plate to reduction gear Plaque réducteur Untersetzungsgtriebe-Platte Placa reductor		409Z00082		1

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

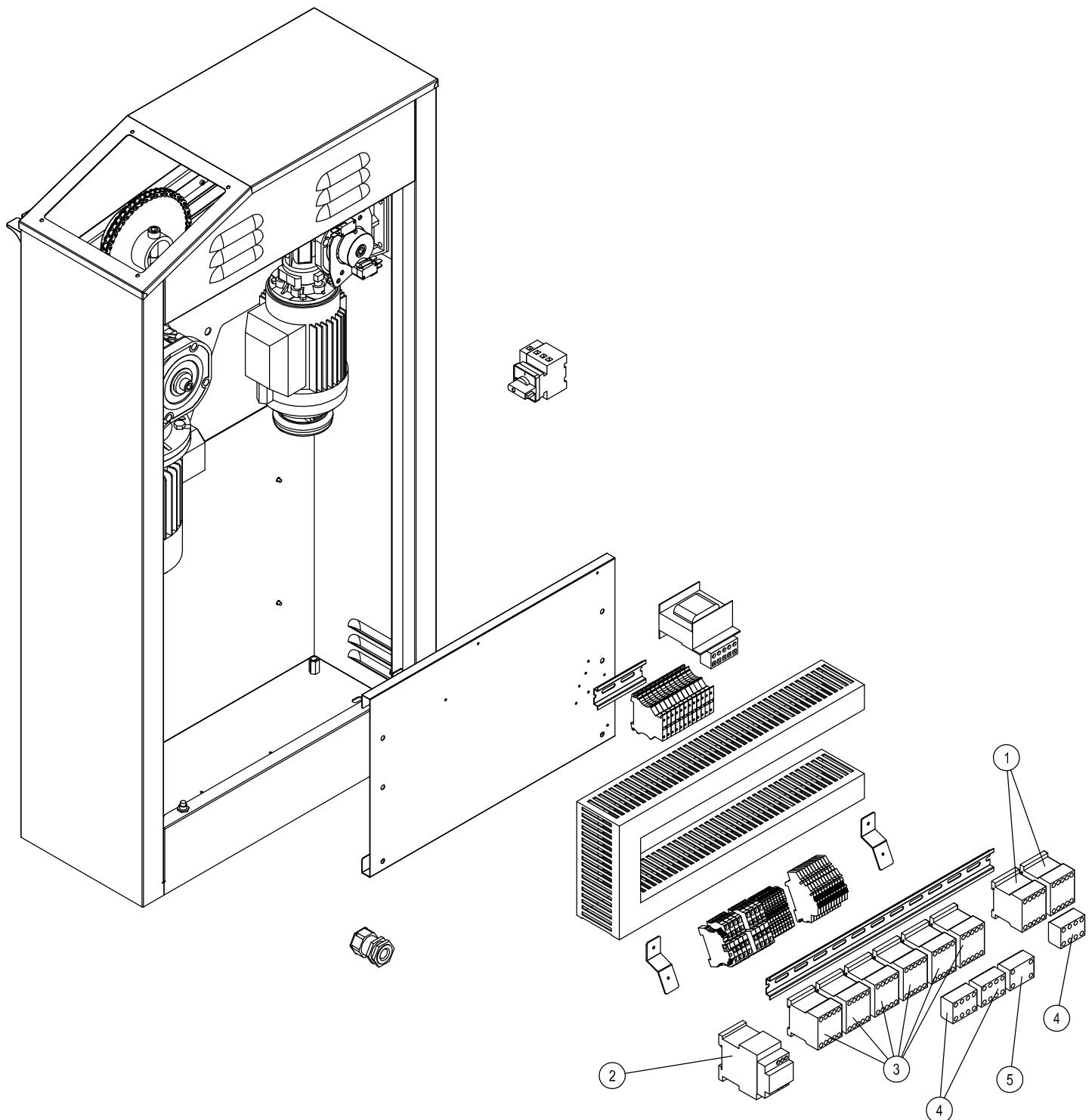


Electric Components: 2 Ironing Speeds; Push-Buttons Control 1/4

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Interruttore generale Main switch Interrupteur general Hauptschalter Interruptor general		580000004		1
2	Lamierato quadro elettrico Electric board support plate Plaque de support tableau électrique Elektroanlage-Halterungsplatte Chapa para soporte cuadro eléctrico		409000066		1
3	Trasformatore Transformer Transformateur Trafo Transformador		TRASF100		1
4	Fusibili (fare riferimento allo schema elettrico della macchina) Fuses (for details please refer to wiring diagram) Fusibles (pour le détail se référer au schéma électrique) Sicherungen (für Detail sieh Schaltplan) Fusibles (ver esquema eléctrico)				
5	PG21 PG21 PG21 PG21 PG21		GW52006		1
6	Morsetti (fare riferimento allo schema elettrico della macchina) Terminals (for details please refer to wiring diagram) Bornes (pour le détail se référer au schéma électrique) Klemmen (für Detail sieh Schaltplan) Terminales (ver esquema eléctrico)				

vsezip.ru

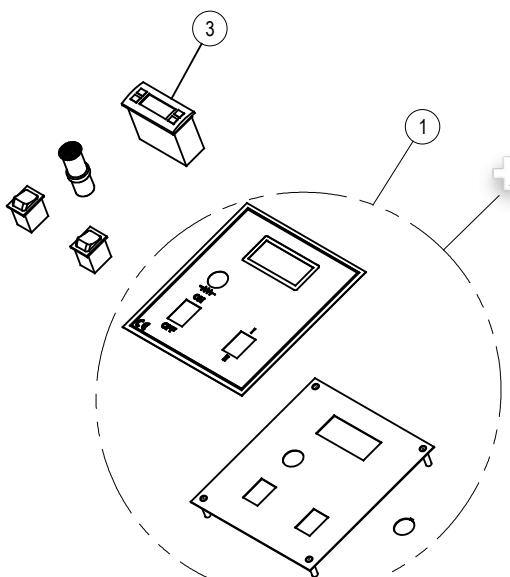
+7(812)987-08-81



Electric Components: 2 Ironing Speeds; Push-Buttons Control 2/4

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Contattore Contactor Contacteur Schütz Contactor		5060143		2
2	Contattore resistenze Heating contactor Contacteur résistances Heizstäben-Schütz Contactor resistencias		100-C09KJ01		1
3	Contattore Contactor Contacteur Schütz Contactor		5060141		6
4	Contattore ausiliario Contact block Contacteur auxiliaire Kontakt Block Contactor auxiliar		5060145		3
5	Contattore ausiliario Contact block Contacteur auxiliaire Kontakt Block Contactor auxiliar		5060144		1

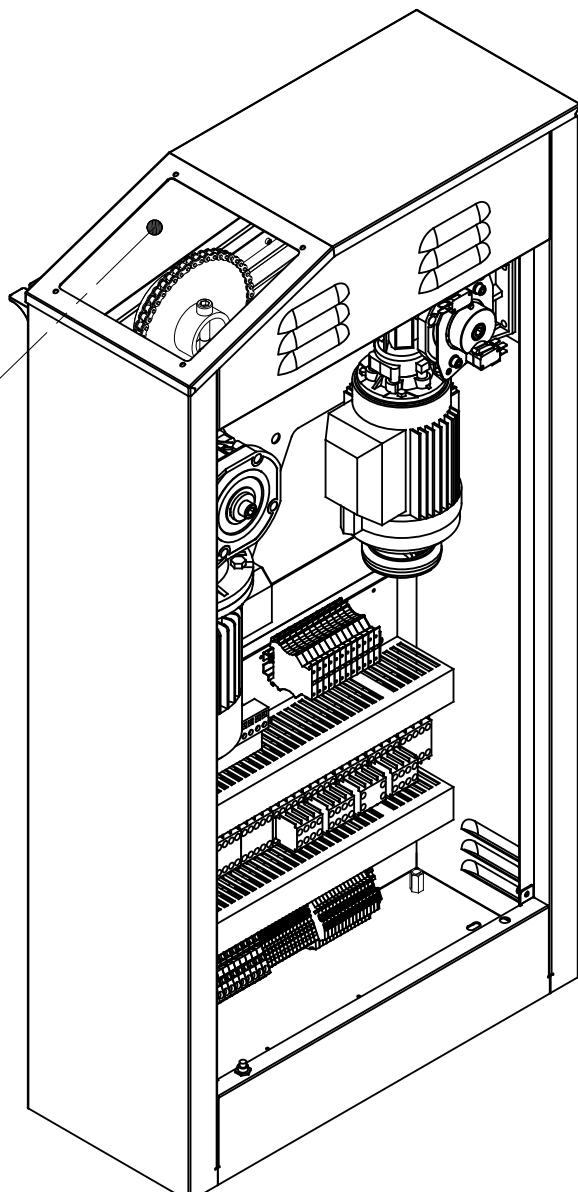
Electric Components: 2 Ironing Speeds; Push-Buttons Control 3/4



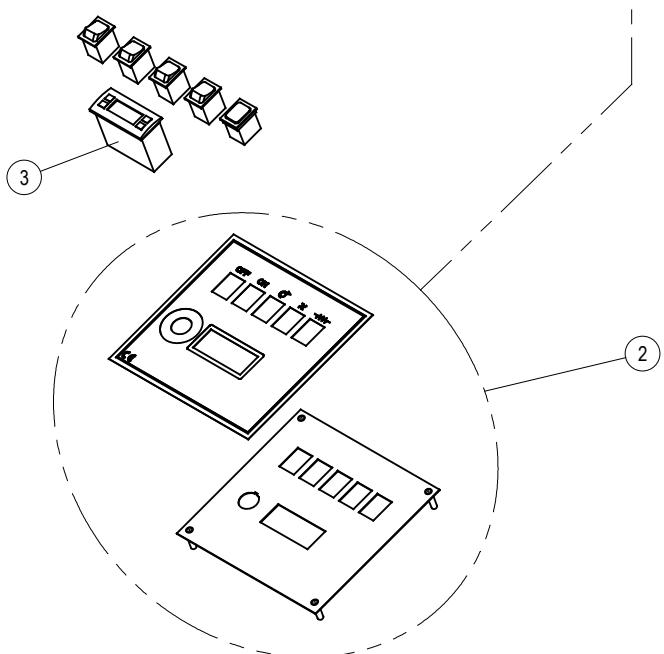
vsezip.ru

+7(812)987-08-81

VERSION STARTING ~ SEPTEMBER 2018



VERSION THROUGH ~ SEPTEMBER 2018



Electric Components: 2 Ironing Speeds; Push-Buttons Control 3/4

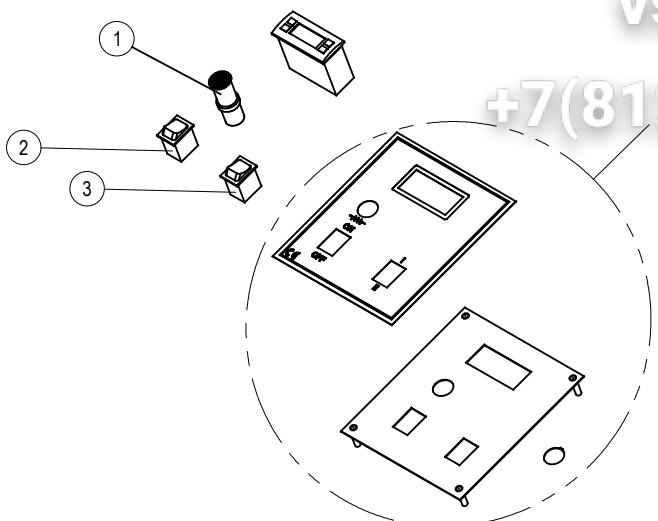
REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Pannello comandi, silver, marchio GMP Control panel, silver, GMP brand Panneau de contrôle, argent, marque GMP Schalttafel, silber, Marke GMP Panel de mandos, plata, marca GMP		00M.300.00091		1
	Pannello comandi, silver, anonimo Control panel, silver, no name Panneau de contrôle, argent, sans marque Schalttafel, silber, ohne Marke Panel de mandos, plata, sin marca		00M.300.00092		1
2	Pannello comandi, grigio Control panel, grey Panneau de contrôle, gris Schalttafel, grau Panel de mandos, gris		490000022-05		1
3	Termostato elettronico Electronic thermostat Thermostat électronique Elektronischer Thermostat Termóstato electrónico		408000034		1
4	Pulsante emergenza Emergency stop button Poussoir d'urgence Not-Aus Schalter Pulsador de emergencia		480000008		1

Electric Components: 2 Ironing Speeds; Push-Buttons Control 4/4

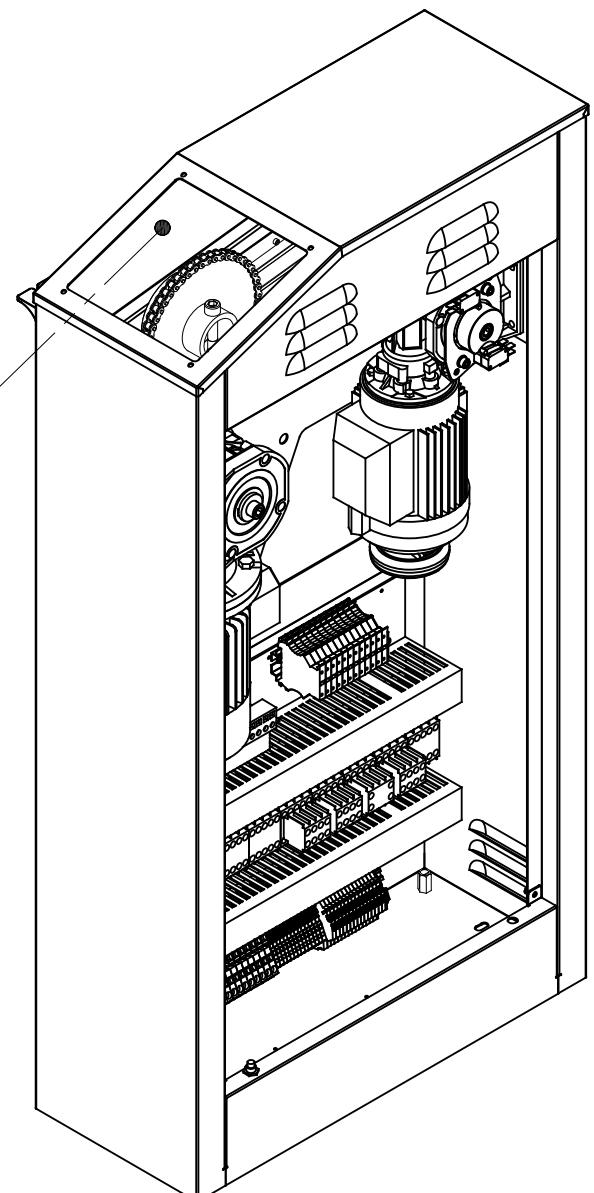
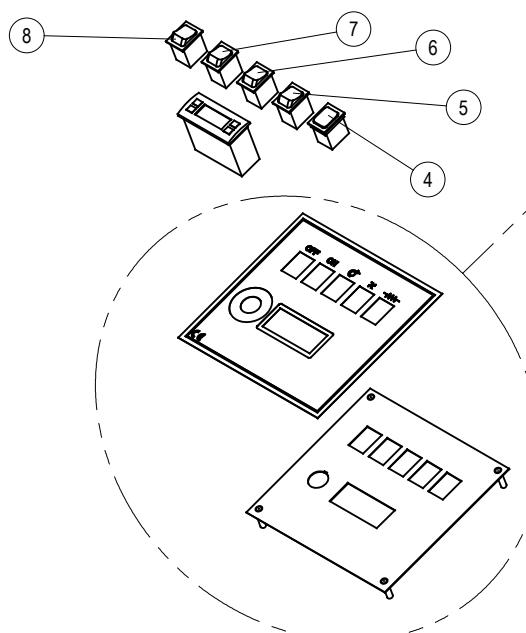
vsezip.ru

+7(812)987-08-81

VERSION STARTING ~ SEPTEMBER 2018



VERSION THROUGH ~ SEPTEMBER 2018

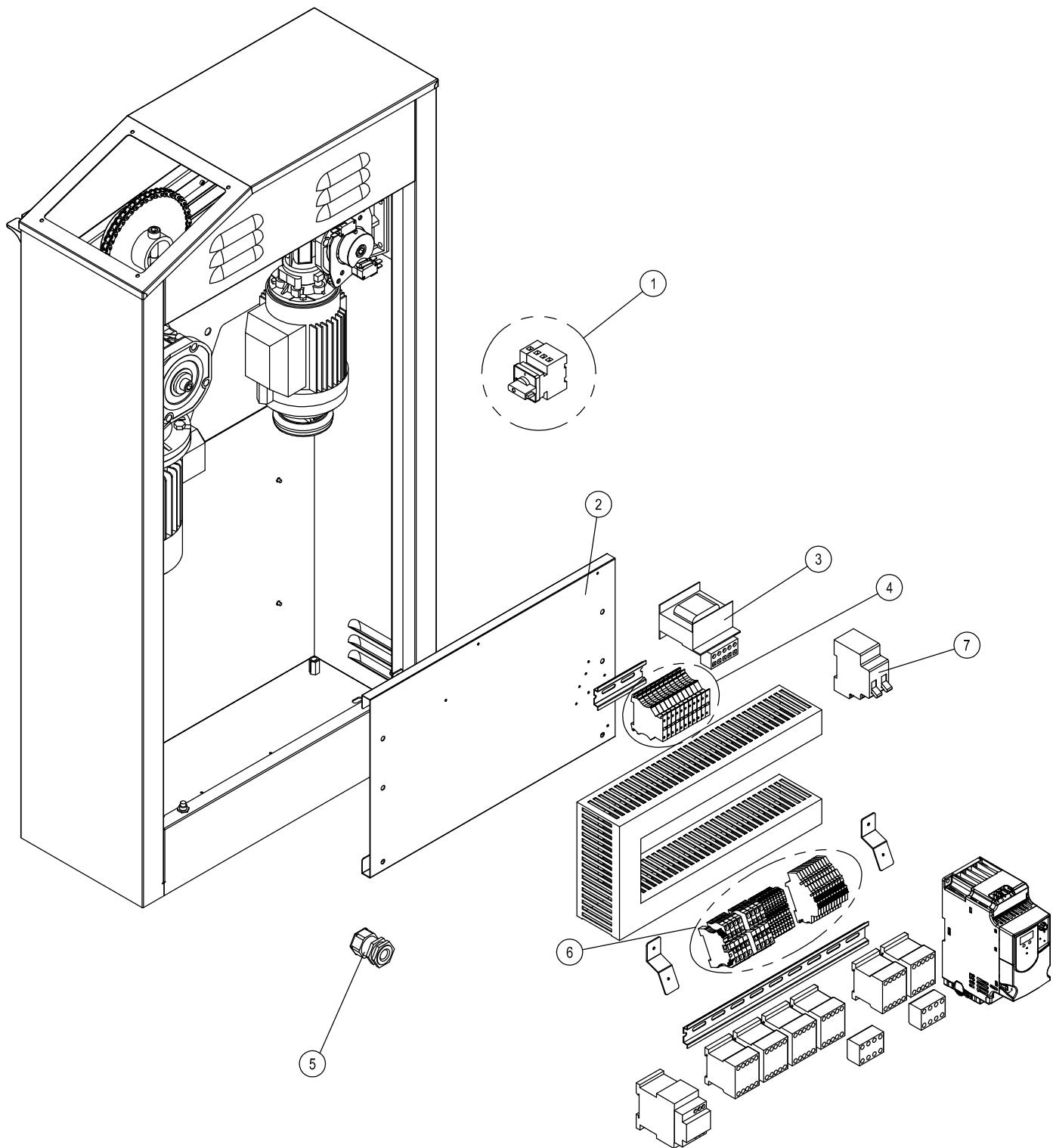


Electric Components: 2 Ironing Speeds; Push-Buttons Control 4/4

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Spia resistenze rotonda, gialla Round heaters control light, orange Lampe ronde contrôle résistances, jaune Runde Heizelementen-Licht, gelb Luz resistencias, redonda, amarilla		000.100.00017		1
2	Pulsante ON / OFF, bianco ON / OFF button, white Bouton ON / OFF, blanc ON / OFF Taste, weiss Botón ON / OFF, blanco		000.100.00018		1
3	Pulsante selezione velocità, blu Speed selection button, blue Bouton sélection vitesse, bleu Geschwindigkeiteinstellung-Taste, blau Botón selección velocidad, azul		000.100.00019		1
4	Spia resistenze (gialla) Heaters control light (orange) Lampe contrôle résistances (jaune) Heizelementen-Licht (gelb) Luz resistencias (amarilla)		0401/SG		1
5	Pulsante aspirazione (blu) Fan switch (blue) Interrupteur aspiration (bleu) Saugerschalter (blau) Pulsador aspiracion (azul)		0401/2		1
6	Pulsante selezione velocità, bianco Speed selection button, white Bouton sélection vitesse, blanc Geschwindigkeiteinstellung-Taste, weiss Botón selección velocidad, blanco		0401/2/D		1
7	Pulsante ON (verde) Switch ON (green) Interrupteur ON (vert) ON Schalter (grün) Pulsador ON (verde)		0401/2/IST		1
8	Pulsante OFF (rosso) Switch OFF (red) Interrupteur OFF (rouge) OFF Schalter (rot) Pulsador OFF (rojo)		0401/2/DIST		1

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

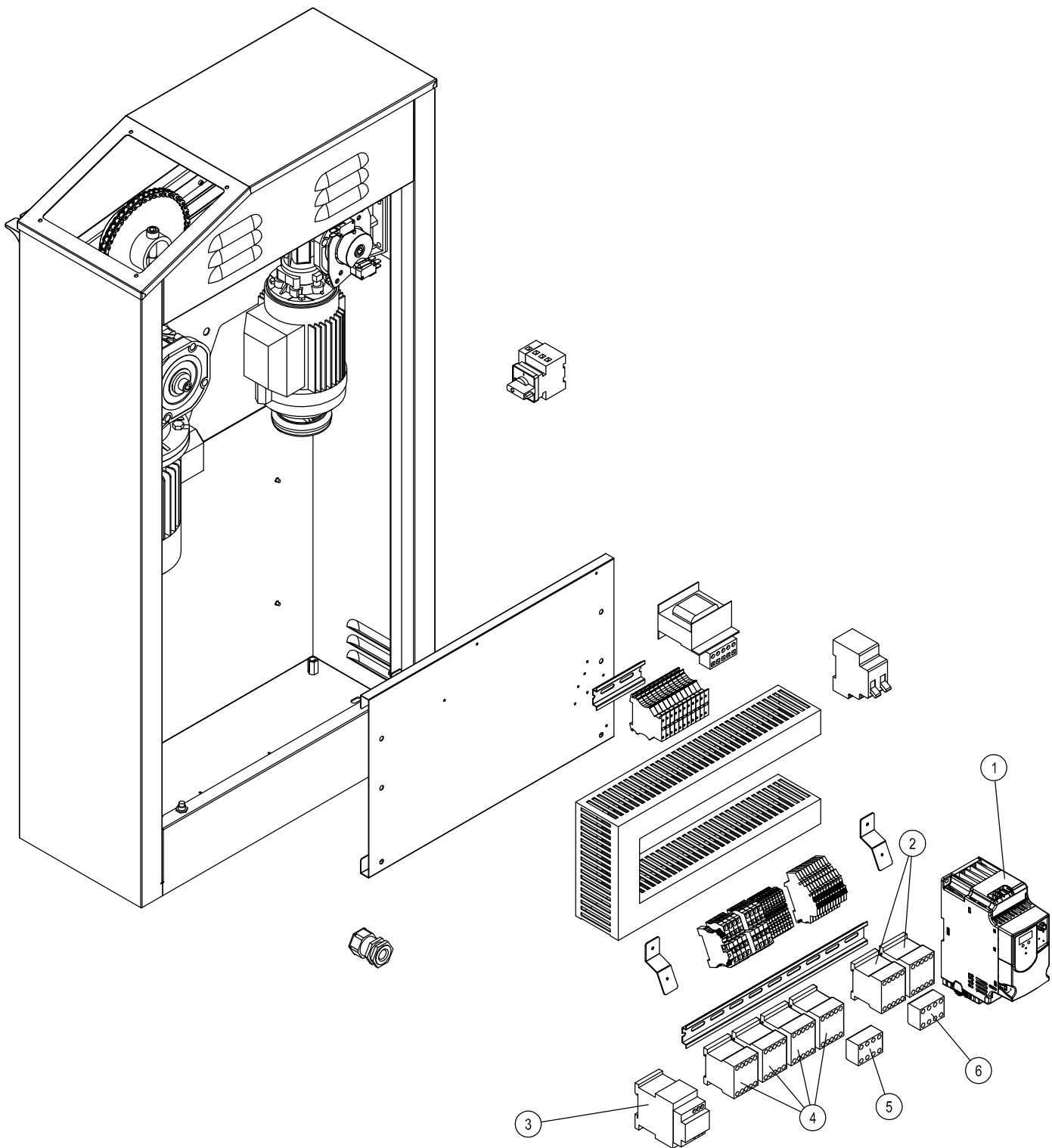


Electric Components: Variable Spacing, Push-Buttons Control 1/4

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Interruttore generale Main switch Interrupteur general Hauptschalter Interruptor general		580000004		1
2	Lamierato quadro elettrico Electric board support plate Plaque de support tableau électrique Elektroanlage-Halterungsplatte Chapa para soporte cuadro eléctrico		409000066		1
3	Trasformatore Transformer Transformateur Trafo Transformador		TRASF100		1
4	Fusibili (fare riferimento allo schema elettrico della macchina) Fuses (for details please refer to wiring diagram) Fusibles (pour le détail se référer au schéma électrique) Sicherungen (für Detail sieh Schaltplan) Fusibles (ver esquema eléctrico)				
5	PG21 PG21 PG21 PG21 PG21		GW52006		1
6	Morsetti (fare riferimento allo schema elettrico della macchina) Terminals (for details please refer to wiring diagram) Bornes (pour le détail se référer au schéma électrique) Klemmen (für Detail sieh Schaltplan) Terminales (ver esquema eléctrico)				
7	Selettore senso di rotazione (solo per scopi di servizio) Rotation sense selector (for service purpose only) Selecteur direction rotation (service seulement) Drehrichtung-Schaltknopf (ausschliesslich für Wartung) Selector de sentido de rotación (sólo para manutención)		NMG15129		1

vsezip.ru

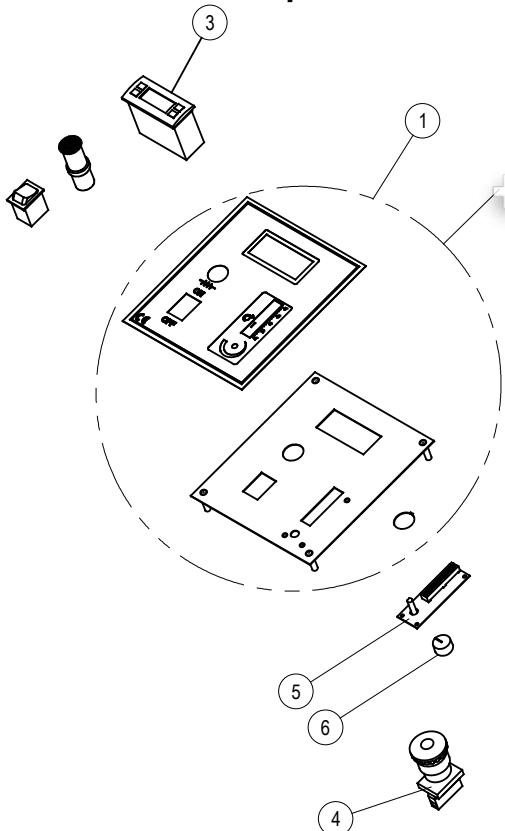
+7(812)987-08-81



Electric Components: Variable Frequency Speed Push-Buttons Control 2/4

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Inverter Frequency controller Variateur de fréquence Frequenzumrichter Variador de velocidad		480000053-02/01 Special Bulletin		1
2	Contattore Contactor Contacteur Schütz Contactor			5060143	2
3	Contattore resistenze Heating contactor Contacteur résistances Heizstäben-Schütz Contactor resistencias			100-C09KJ01	1
4	Contattore Contactor Contacteur Schütz Contactor			5060141	4
5	Contattore ausiliario Contact block Contacteur auxiliaire Kontakt Block Contactor auxiliar			5060145	1
6	Contattore ausiliario Contact block Contacteur auxiliaire Kontakt Block Contactor auxiliar			5060146	1

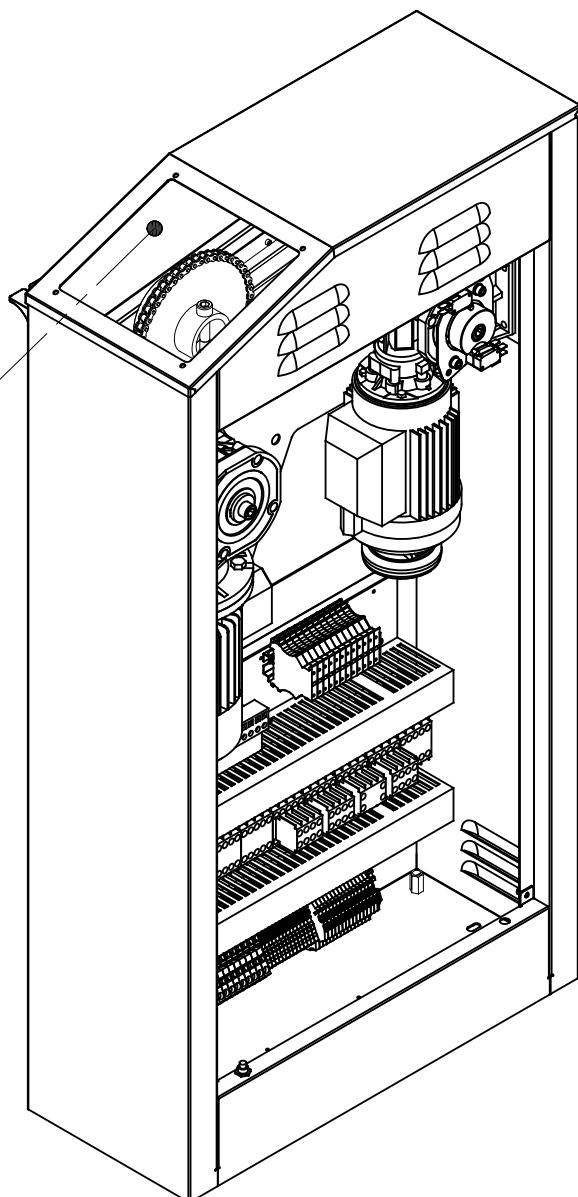
Electric Components: Variable Feeding Speed, Push-Buttons Control 3/4



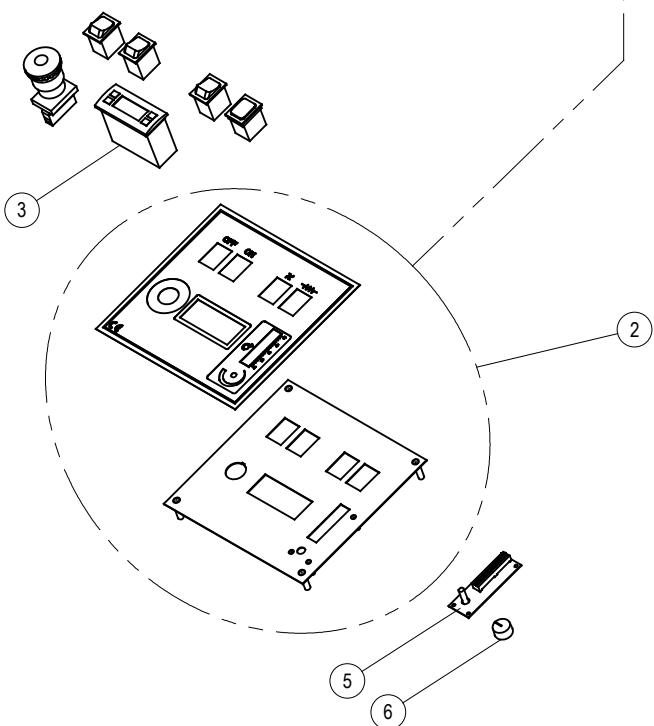
vsezip.ru

+7(812)987-08-81

VERSION STARTING ~ SEPTEMBER 2018



VERSION THROUGH ~ SEPTEMBER 2018



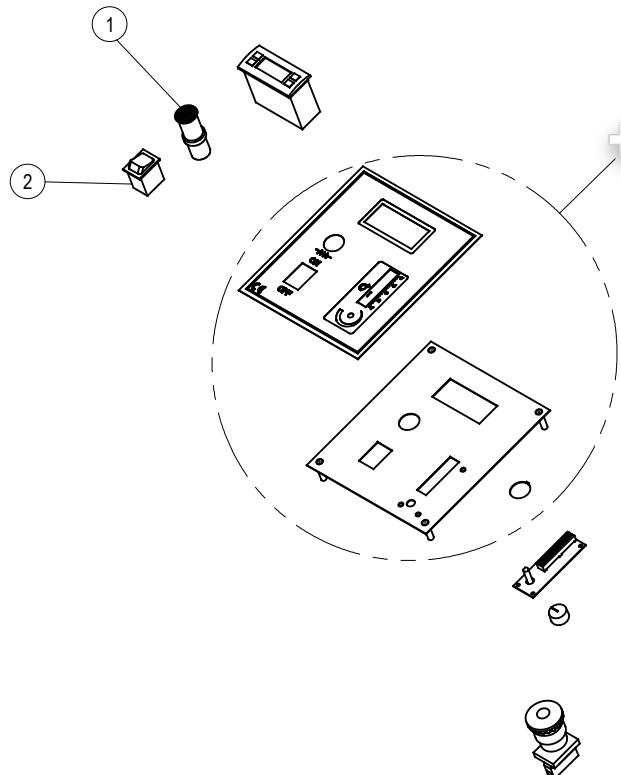
Electric Components: Variable Timing Speed, Push-Buttons Control 3/4

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Pannello comandi, silver, marchio GMP Control panel, silver, GMP brand Panneau de contrôle, argent, marque GMP Schalttafel, silber, Marke GMP Panel de mandos, plata, marca GMP Pannello comandi, silver, anonimo Control panel, silver, no name Panneau de contrôle, argent, sans marque Schalttafel, silber, ohne Marke Panel de mandos, plata, sin marca		00M.300.00039		1
2	Pannello comandi, grigio Control panel, grey Panneau de contrôle, gris Schalttafel, grau Panel de mandos, gris			00M.300.00040	1
3	Termostato elettronico Electronic thermostat Thermostat électronique Elektronischer Thermostat Termóstato electrónico			490000022-07	1
4	Pulsante emergenza Emergency stop button Poussoir d'urgence Not-Aus Schalter Pulsador de emergencia			408000034	1
5	Potenziometro elettronico con barra led e manopola (include pos. 6) Potentiometer, electronic, with LED bar and knob (includes pos. 6) Potentiometre électronique avec barre LED et poignée (inclus pos. 6) Elektronischer Potentiometer mit LED-Bar und Knopf (enthält Pos. 6) Potenciómetro electrónico con barra LED y botón (incluye pos. 6)		508000001 Service bulletin		1
6	Manopola reostato Rehostat knob Poignée réhostat Rehostat-Drehknopf Botón reostato			5060180	1

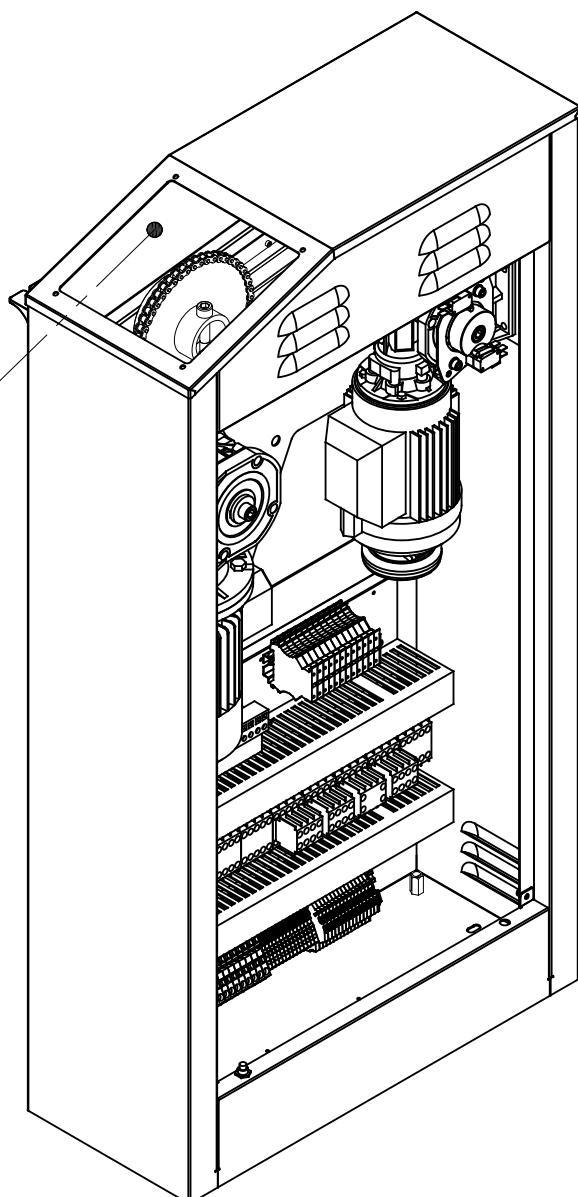
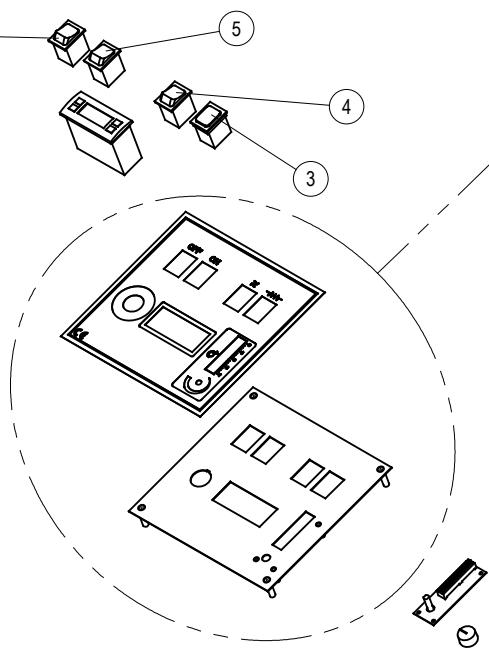
vsezip.ru

+7(812)987-08-81

VERSION STARTING ~ SEPTEMBER 2018



VERSION THROUGH ~ SEPTEMBER 2018

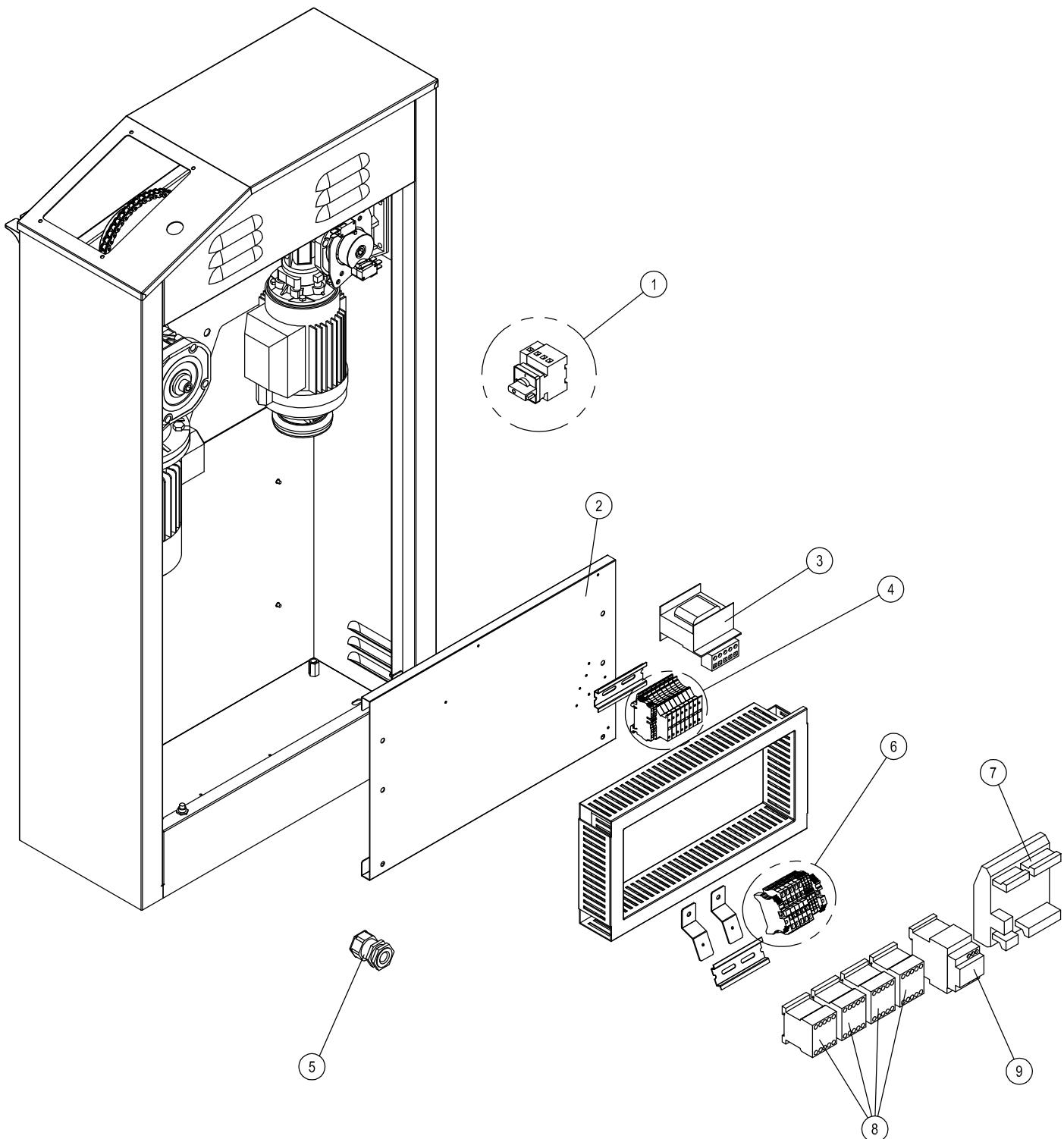


Electric Components: Variable Cooling Speed, Push-Buttons Control 4/4

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Spia resistenze rotonda, gialla Round heaters control light, orange Lampe ronde contrôle résistances, jaune Runde Heizelementen-Licht, gelb Luz resistencias, redonda, amarilla		000.100.00017		1
2	Pulsante ON / OFF, bianco ON / OFF button, white Bouton ON / OFF, blanc ON / OFF Taste, weiss Botón ON / OFF, blanco		000.100.00018		1
3	Spia resistenze (gialla) Heaters control light (orange) Lampe contrôle résistances (jaune) Heizelementen-Licht (gelb) Luz resistencias (amarilla)		0401/SG		1
4	Pulsante aspirazione (blu) Fan switch (blue) Interrupteur aspiration (bleu) Saugerschalter (blau) Pulsador aspiracion (azul)		0401/2		1
5	Pulsante ON (verde) Switch ON (green) Interrupteur ON (vert) ON Schalter (grün) Pulsador ON (verde)		0401/2/IST		1
6	Pulsante OFF (rosso) Switch OFF (red) Interrupteur OFF (rouge) OFF Schalter (rot) Pulsador OFF (rojo)		0401/2/DIST		1

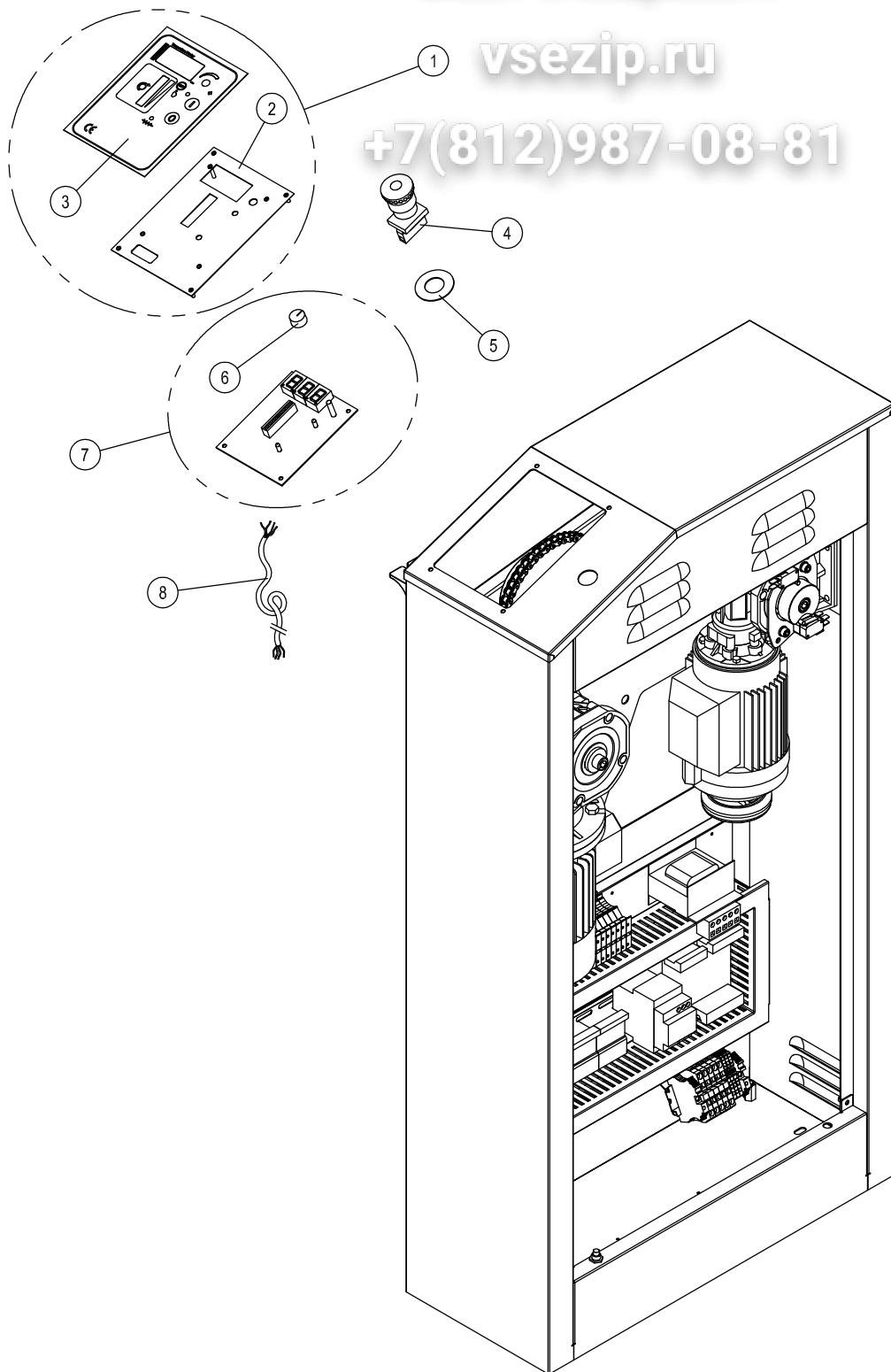
vsezip.ru

+7(812)987-08-81



Electric Components: Single Trimming Speed, Electronic Control 1/2

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Interruttore generale Main switch Interrupteur general Hauptschalter Interruptor general		580000004		1
2	Lamierato quadro elettrico Electric board support plate Plaque de support tableau électrique Elektroanlage-Halterungsplatte Chapa para soporte cuadro eléctrico		409000066		1
3	Trasformatore Transformer Transformateur Trafo Transformador		408000029		1
4	Fusibili (fare riferimento allo schema elettrico della macchina) Fuses (for details please refer to wiring diagram) Fusibles (pour le détail se référer au schéma électrique) Sicherungen (für Detail sieh Schaltplan) Fusibles (ver esquema eléctrico)				
5	PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5		GW52004		1
6	Morsetti (fare riferimento allo schema elettrico della macchina) Terminals (for details please refer to wiring diagram) Bornes (pour le détail se référer au schéma électrique) Klemmen (für Detail sieh Schaltplan) Terminales (ver esquema eléctrico)				
7	Scheda I/O (input / output) I/O (input / output) printboard Platine I/O (input / output) I/O (input / output) Platine Pletina I/O (input / output)	508000006	Service bulletin	Service bulletin	1
8	Contattore Contactor Contacteur Schütz Contactor		5060155		4
9	Contattore resistenze Heating contactor Contacteur résistances Heizstäben-Schütz Contactor resistencias		5060156		1



vsezip.ru

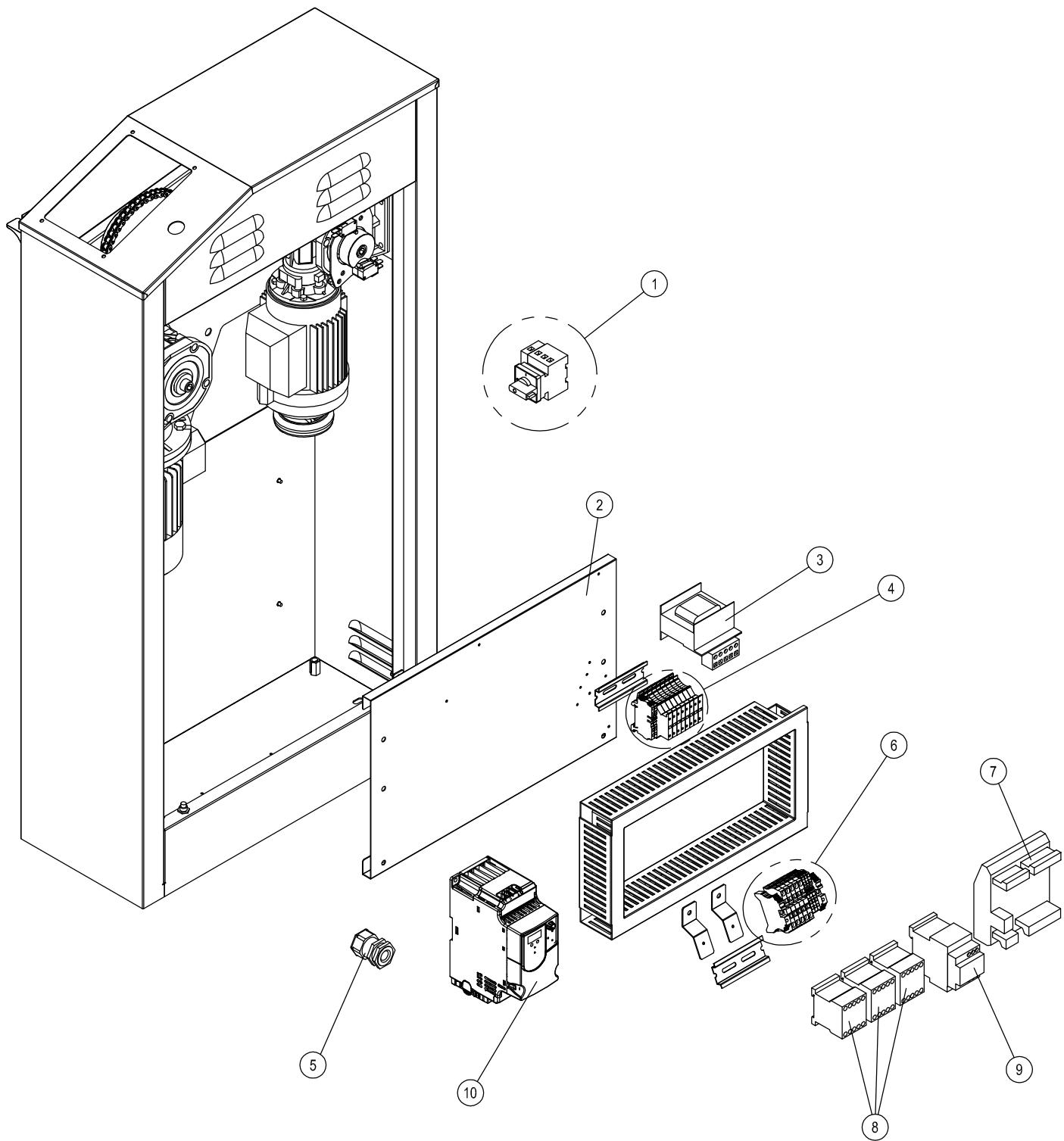
+7(812)987-08-81

Electric Components: Single Ironing Speed, Electronic Control 2/2

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Lamierato pannello comandi completo di tastiera Control panel plate complete of keyboard Tôle tableau de contrôle complet de clavier Blech für Schalttafel komplett mit Tastatur Chapa del panel de control con teclado		480000007		1
2	Lamierato pannello comandi Control panel plate Tôle tableau de contrôle Blech für Schalttafel Chapa del panel de control		490000018		1
3	Tastiera Keyboard Panneau de commande adhésif Tastatur Teclado		408000001		1
4	Pulsante emergenza Emergency stop button Poussoir d'urgence Not-Aus Schalter Pulsador de emergencia		480000008		1
5	Disco giallo per pulsante emergenza Yellow sticker for emergency stop button Adhésif jaune pour poussoir urgence Gelber Aufkleber für Not-Aus-Schalter Adhesivo amarillo para pulsador emergencia		027106		1
6	Manopola reostato Remostat knob Poignée réostat Remostat-Drehknopf Botón reostato		5060180		1
7	Scheda display Display board Platine display Display-Platine Pletina display		580000033		1
8	Cavo di comunicazione Communication cable Câble de communication Kommunikationskabel Cable de comunicación		R.5060005		m 1,5

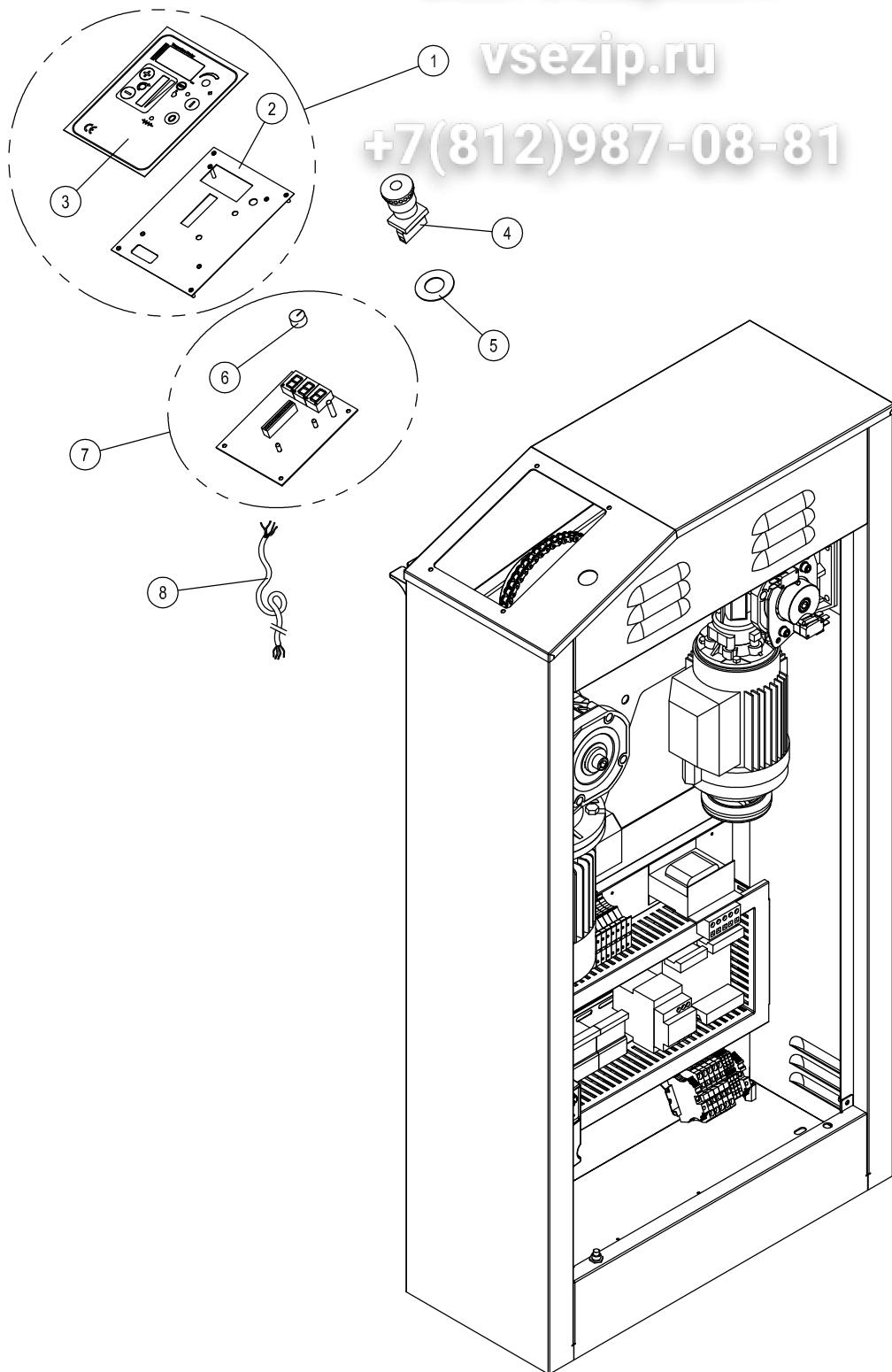
vsezip.ru

+7(812)987-08-81



Electric Components: Variable Torque Speed, Electronic Control 1/2

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Interruttore generale Main switch Interrupteur general Hauptschalter Interruptor general		580000004		1
2	Lamierato quadro elettrico Electric board support plate Plaque de support tableau électrique Elektroanlage-Halterungsplatte Chapa para soporte cuadro eléctrico		409000066		1
3	Trasformatore Transformer Transformateur Trafo Transformador		408000029		1
4	Fusibili (fare riferimento allo schema elettrico della macchina) Fuses (for details please refer to wiring diagram) Fusibles (pour le détail se référer au schéma électrique) Sicherungen (für Detail sieh Schaltplan) Fusibles (ver esquema eléctrico)				
5	PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5		GW52004		1
6	Morsetti (fare riferimento allo schema elettrico della macchina) Terminals (for details please refer to wiring diagram) Bornes (pour le détail se référer au schéma électrique) Klemmen (für Detail sieh Schaltplan) Terminales (ver esquema eléctrico)				
7	Scheda I/O (input / output) I/O (input / output) printboard Platine I/O (input / output) I/O (input / output) Platine Pletina I/O (input / output)	508000006	Service bulletin	Service bulletin	1
8	Contattore Contactor Contacteur Schütz Contactor		5060155		3
9	Contattore resistenze Heating contactor Contacteur résistances Heizstäben-Schütz Contactor resistencias		5060156		1
10	Inverter Frequency controller Variateur de fréquence Frequenzumrichter Variador de velocidad	580000034-02/01 From Rockwell to Fuji: Service bulletin 		From Telemecanique to Fuji: Service bulletin 	1



vsezip.ru

+7(812)987-08-81

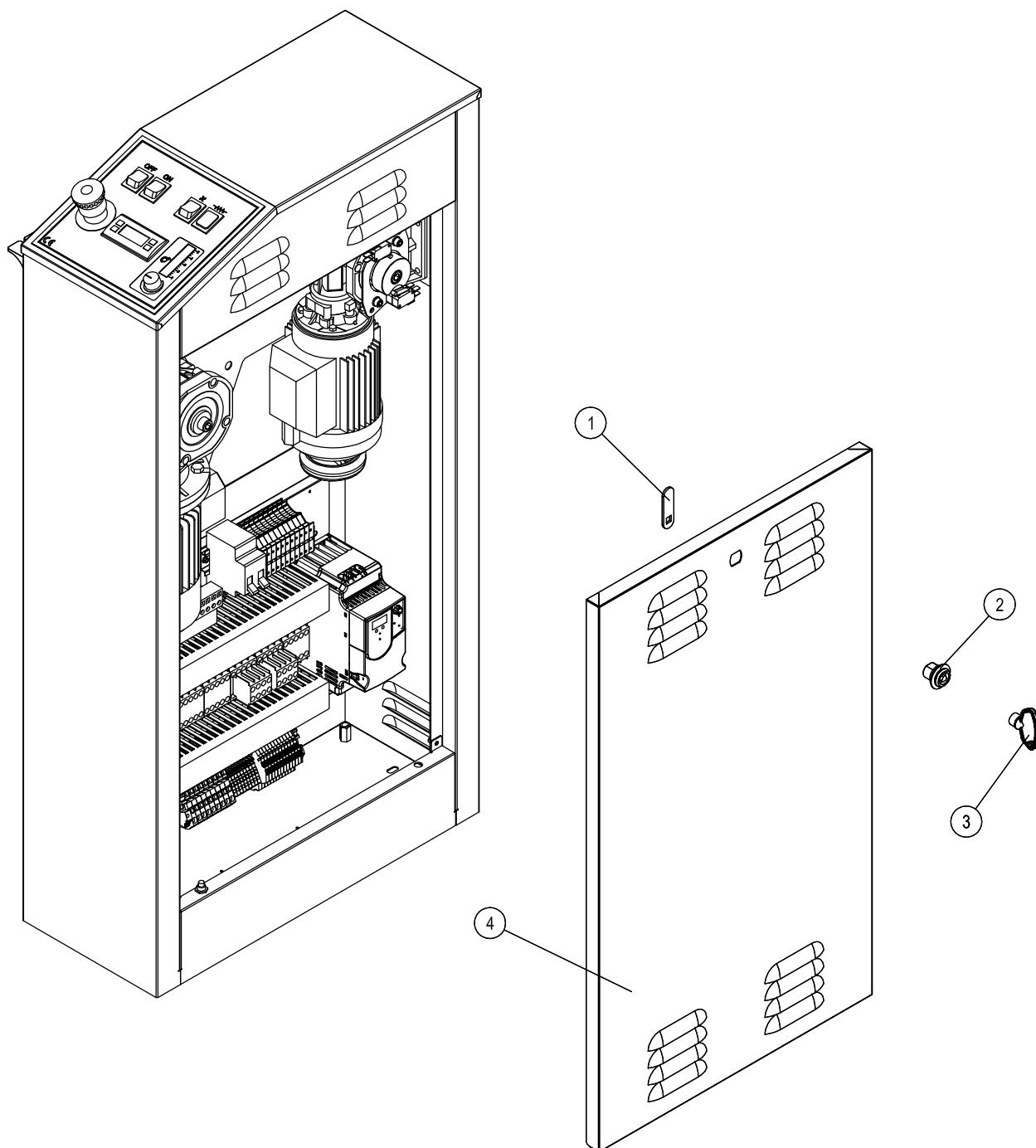
Electric Components: Variable Frequency Speed, Electronic Control 2/2

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Lamierato pannello comandi completo di tastiera Control panel plate complete of keyboard Tôle tableau de contrôle complet de clavier Blech für Schalttafel komplett mit Tastatur Chapa del panel de control con teclado		480000001		1
2	Lamierato pannello comandi Control panel plate Tôle tableau de contrôle Blech für Schalttafel Chapa del panel de control		490000018		1
3	Tastiera Keyboard Panneau de commande adhésif Tastatur Teclado		408000002		1
4	Pulsante emergenza Emergency stop button Poussoir d'urgence Not-Aus Schalter Pulsador de emergencia		480000008		1
5	Disco giallo per pulsante emergenza Yellow sticker for emergency stop button Adhésif jaune pour poussoir urgence Gelber Aufkleber für Not-Aus-Schalter Adhesivo amarillo para pulsador emergencia		027106		1
6	Manopola reostato Remostat knob Poignée réostat Remostat-Drehknopf Botón reostato		5060180		1
7	Scheda display Display board Platine display Display-Platine Pletina display		580000032		1
8	Cavo di comunicazione Communication cable Câble de communication Kommunikationskabel Cable de comunicación		R.5060005		m 1,5

Right Side Door

всёЩепит

+7(812)987-08-81



REF DESCRIPTION

GMP 140.30

GMP 160.30

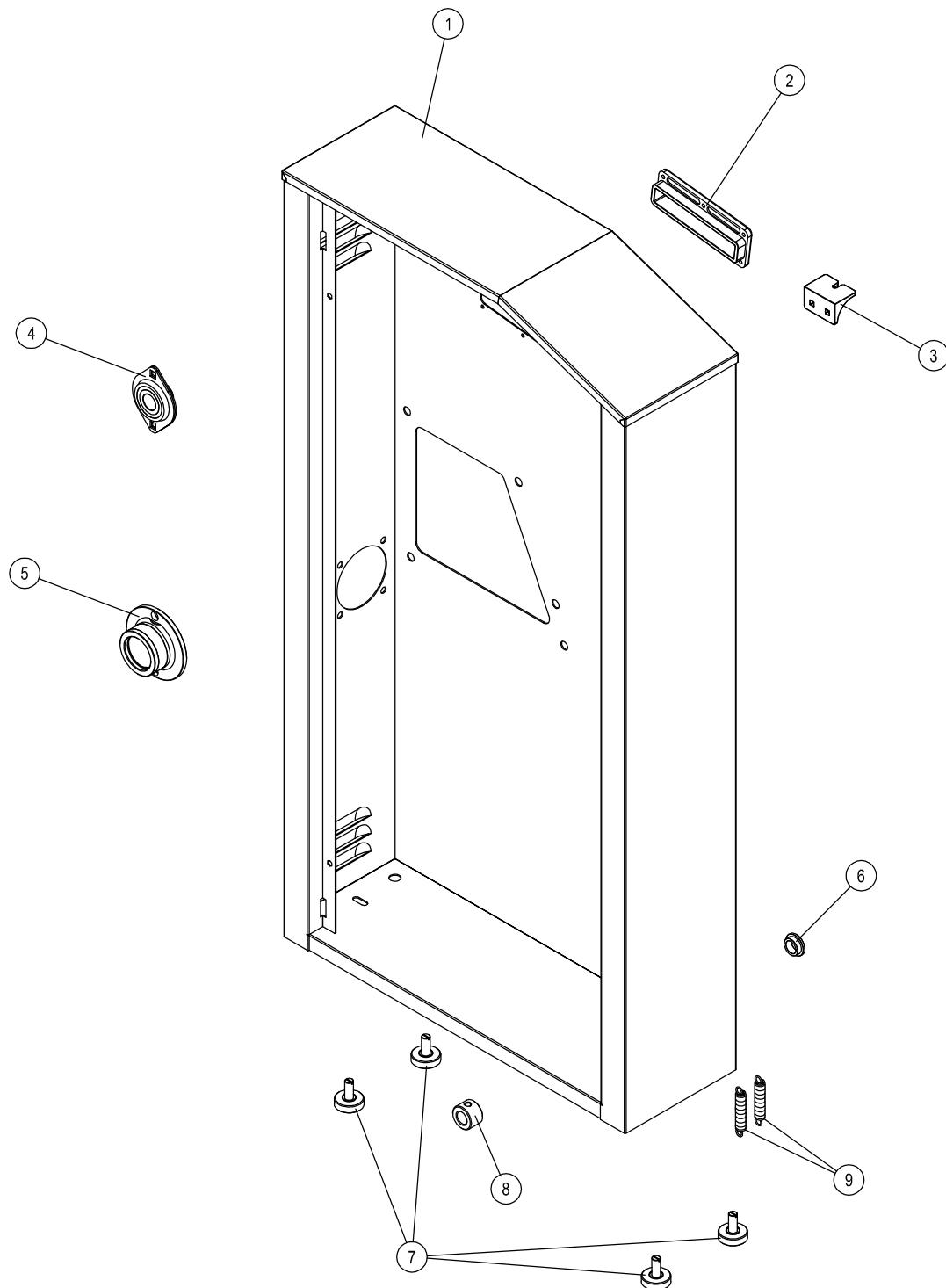
GMP 200.30

Nr

1	Levetta serratura Lever for lock Levier verrouillage Hebelverschluss Palanca de la cerradura	GMP 140.30 33.429A	1
2	Serratura Lock Serrure Schloss Cerradura	33.429	1
3	Chiave per serratura Key for lock Clef pour serrure Schlüssel für Schloß Llave para cerradura	33.429/1	1
4	Porta, grigia, completa di serratura Door, grey, complete of lock Porte, grise, avec serrure Tür, grau, mit Schloss Tapa, gris, con cerradura	019006 7035	1
	Porta, bianca Door, white Porte, blanche Tür, weiss Tapa, blanca	019006 9010	1

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



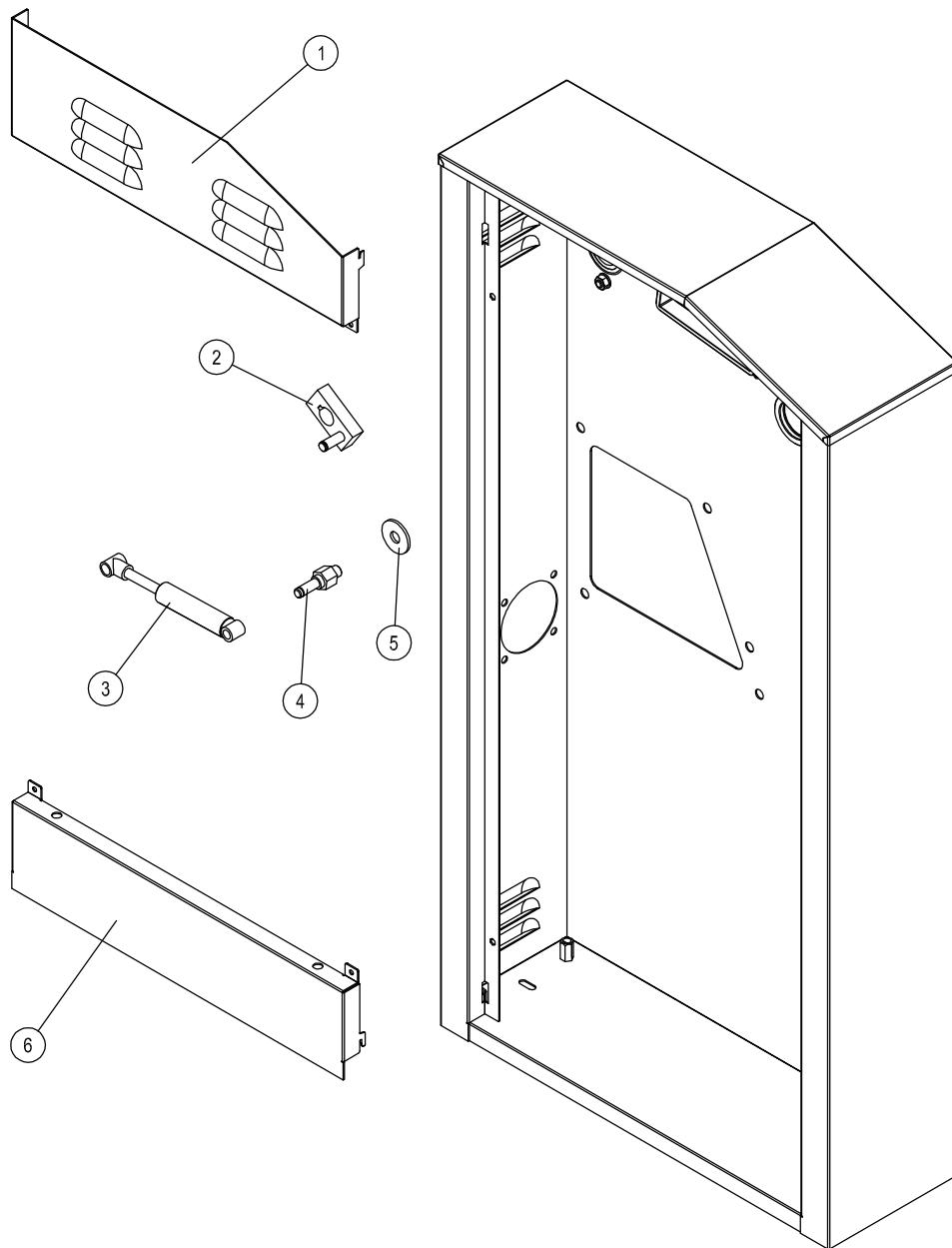
Left Side: Generic Components

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Fianco sinistro, grigio Left side plate, grey Côté gauche, gris Linke Seitenwand, grau Costado izquierdo, gris		490000025-02		1
	Fianco sinistro, bianco Left side plate, white Côté gauche, blanc Linke Seitenwand, weiss Costado izquierdo, blanco		019002 9010		1
2	Guida di scorrimento Slide guide Guide de glissement Rollschiene Guía de deslizamiento		509000156-01 Service bulletin		1
3	Supporto tavola Table support Support table Holzbreithalterung Soporte tabla		25A.200.00077		1
4	Supporto con cuscinetto Support with bearing Support avec coussinet Halterung mit Lager Soporte con cojinete		SBPFL204		1
5	Supporto rullo con bronzina Roller support with bushing Support rouleau avec roulement en bronze Rollenhalterung mit Bronzelager Soporte del rodillo con cojinete de bronce		590000034		1
6	Boccolla flangiata per pedaliera Pedal bushing Bague pédalier Pedalbüchse Anillo para pedal		509000106		1
7	Piedino regolabile Adjustable foot Petit pied réglable Regulierbar Fuß Pie ajustable		017PIEREG35		4
8	Fermo per pedaliera Lock for pedal Blocage pédalier Pedal-Arretierung Bloqueo pedal		409Z00067		1
9	Molla pedaliera Pedal spring Ressort pédalier Pedal-Feder Resorte pedal		011044		2

Left Side: Drive Components and Side Panels

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



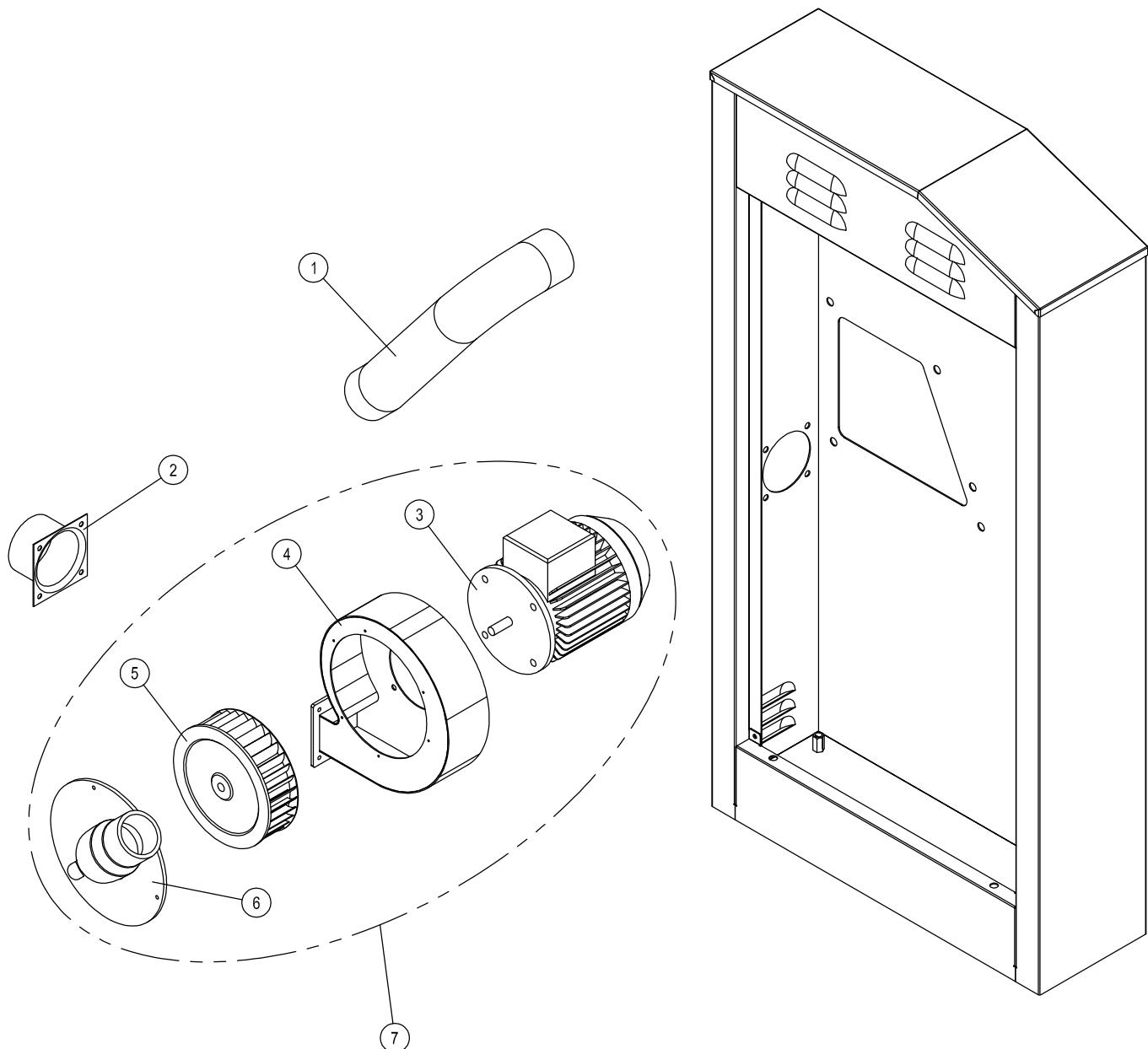
Left Side: Drive Components and Side Panels

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Pannello laterale superiore, grigio Upper side panel, grey Panneau latéral supérieur, gris Obere seitliche Seitentafel, grau Panel lateral superior, gris		409V70019		1
	Pannello laterale superiore, bianco Upper side panel, white Panneau latéral supérieur, blanc Obere seitliche Seitentafel, weiss Panel lateral superior, blanco		409V90019		1
2	Perno eccentrico Left cam for ironing plate Tourillon excentrique Exzentrischer Bolzen Perno exéntrico		019027Z		1
3	Molla a gas Gas spring Ressort a gaz Gasfeder Resorte a gas	221017044		30A.300.00052	1
4	Perno esagonale Hexagonal pin Tourillon hexagonal Sechskantbolzen Perno hexagonal		019029Z		1
5	Distanziale per supporto conca Spacer for chest support Epaisseur pour support cuvette Distanzstück für Heizmuldenhalterung Espesor para soporte del cubeta		776Z 12X36X3		1
6	Pannello laterale inferiore, grigio Lower side panel, grey Panneau latéral inférieur, gris Untere seitliche Seitentafel, grau Panel lateral inferior, gris		409V70020		1
	Pannello laterale inferiore, bianco Lower side panel, white Panneau latéral inférieur, blanc Untere seitliche Seitentafel, weiss Panel lateral inferior, blanco		409V90020		1

Left Side Exhaust System

всезип.ру

+7(812)987-08-81



Left Side Exhaust System

REF DESCRIPTION

GMP 140.30

GMP 160.30

GMP 200.30

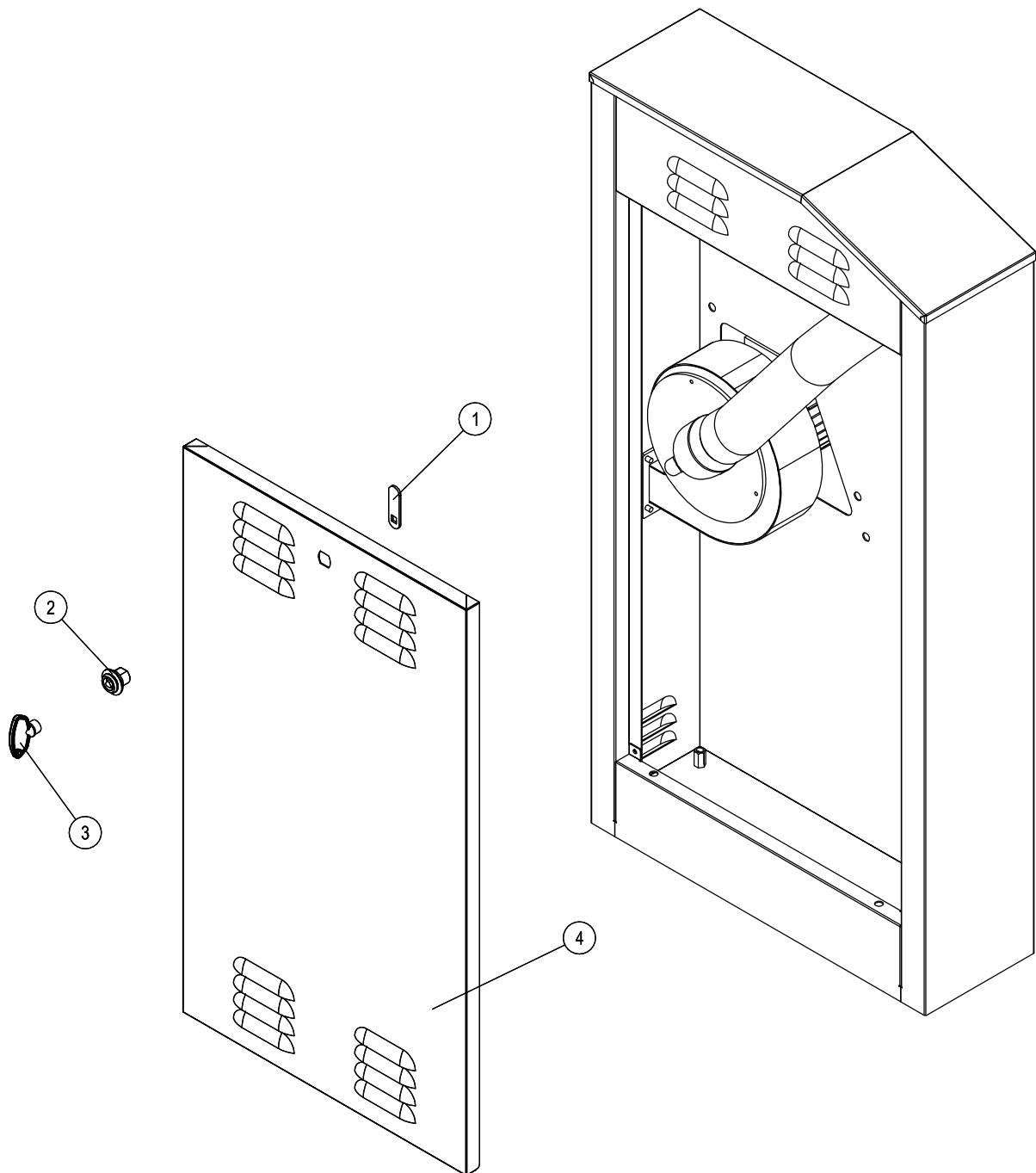
Nr

1	Raccordo in gomma Rubber pipe for exhaust system Raccord en caoutchouc Gummianschluß Racor de caucho	GMP 140.30 019055A	GMP 160.30 019055A	GMP 200.30 019055A	Nr 1
2	Bocchettone per gruppo aspirazione Union for exhaust system Tubulaire pour groupe aspiration Rohrstutzen für Absaugungssystem Boca para grupo de aspiración		609Z00279-02		1
3	Motore per aspirazione vapori Motor for steam suction Moteur pour aspiration vapeurs Motor für Dampfabsaugung Motor para aspiración vapores		25B52PT		1
4	Chiocciola per aspirazione vapori Fan housing Limaçon siège ventilateur Absaugergehäuse Tapa para aspiración vapores		690V70025		1
5	Ventola 160x50x11 Fan 160x50x11 Ventilateur 160x50x11 Gebläselüfter 160x50x11 Ventilador 160x50x11		5010022		1
6	Collettore Manifold Collecteur Sammelrohr Colector		019025		1
7	Gruppo di aspirazione completo Exhaust system assy Groupe aspiration Saugeinheit Grupo de aspiración		019056		1

Left Side Door

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



REF DESCRIPTION

GMP 140.30

GMP 160.30

GMP 200.30

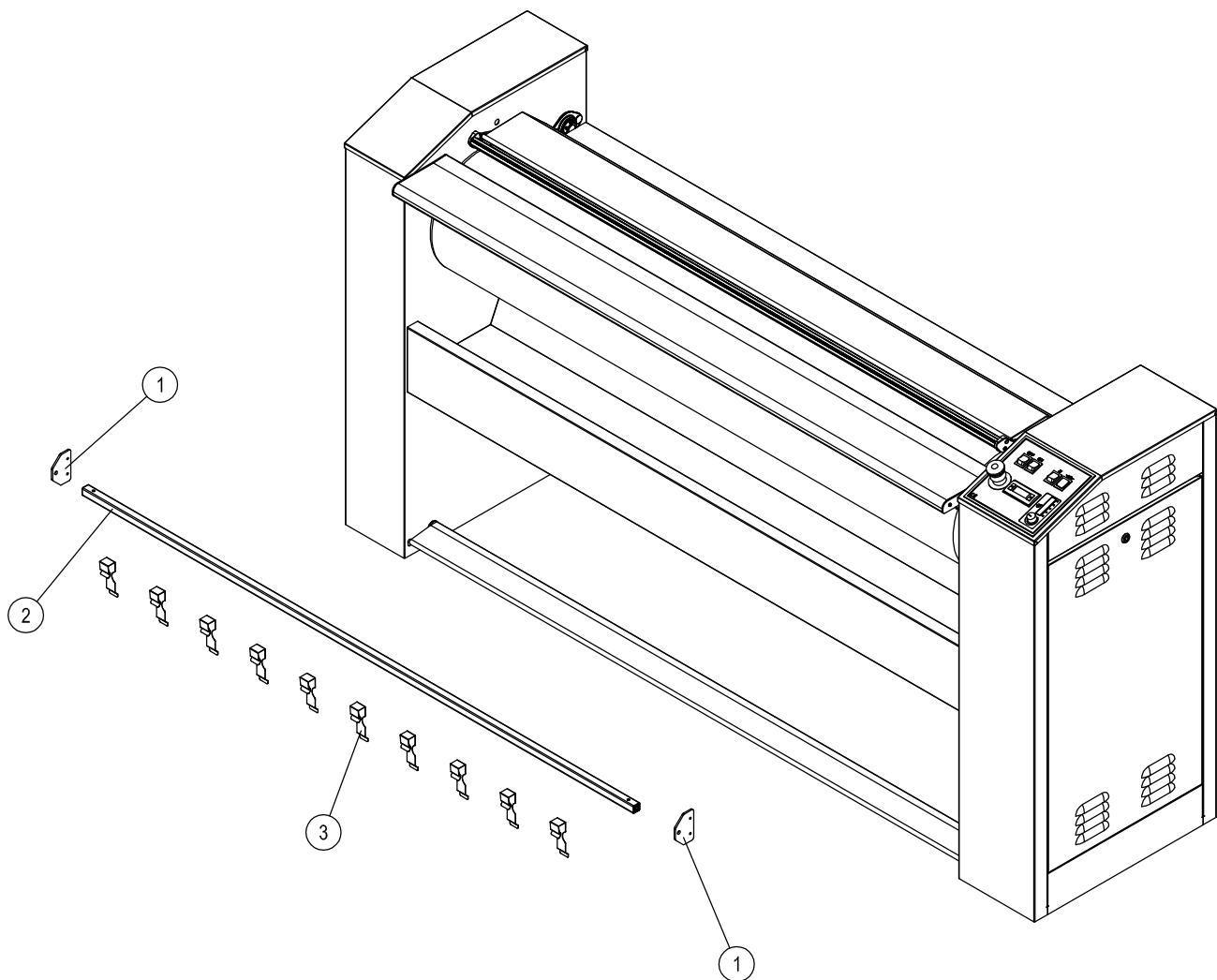
Nr

1	Levetta serratura Lever for lock Levier verrouillage Hebelverschluss Palanca de la cerradura	GMP 140.30 GMP 160.30 GMP 200.30 33.429A	1
2	Serratura Lock Serrure Schloß Cerradura	33.429	1
3	Chiave per serratura Key for lock Clef pour serrure Schlüssel für Schloß Llave para cerradura	33.429/1	1
4	Porta, grigia Door, grey Porte, grise Tür, grau Tapa, gris	019006 7035	1
	Porta, bianca Door, white Porte, blanche Tür, weiss Tapa, blanca	019006 9010	1

Detaching Liner System (Optional)

всезип.ру

+7(812)987-08-81



Detaching Linen System (Optional)

REF	DESCRIPTION	GMP 140.30	GMP 160.30	GMP 200.30	Nr
1	Supporto Support Support Halterung Soporte		019043Z		2
2	Tubo staccabiancheria Detaching linen pipe Tube pour détacher le linge Wäscheabstreifrohr Tubo para despegar la ropa	019037C	020019C	022019C	1
3	Forcella staccabiancheria Detaching linen fork Fourche pour détacher le linge Wäscheabstreifer Horquilla para despegar la ropa	609000169-01	609000169-01	609000169-01	9 10 12

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81
